



WE CREATE  
WARM  
ATMOSPHERE

БІОКОМІНКИ • BIOFIREPLACE • BIOKOMAIN • БІОКАМИН  
БІОКРВЫ • BIO-CHEMINÉES • ΤΖΑΚΙΑ ΒΙΟΚΑΥΣΙΜΟΥ • BIOCAMINETTO



# Our company :

Nasza firma istnieje na rynku polskim od 1998 roku, kiedy to rozpoczęliśmy produkcję krat kominkowych. Dziś jesteśmy znanym i cenionym producentem kominków, krat oraz akcesoriów kominkowych. Dzięki dynamicznemu rozwojowi, wysokiej jakości i trwałości naszych produktów, szybko znaleźliśmy się w czołówce firm kominkowych w Europie.

Od początku istnienia przyświeca nam idea „Dobre, bo polskie”, a wyróżnikiem na tle konkurencji jest troska o dostarczenie Klientom produktu bezpiecznego i efektywnego. Dbamy, by nasze urządzenia spełniały najwyższe standardy i były zgodne z restrykcyjnymi normami. Niezawodną jakość oferowanych usług zapewnia doświadczona kadra sprzedażowa, posiadająca szeroką wiedzę techniczną na temat produktów, instalacji i logistyki.

Our company has been existing on the Polish market since 1998, when we started to produce fireplace grates. Today, we are a well-known and respected manufacturer of fireplaces, grills and fireplace accessories. Due to our dynamic development, quality and durability of our products, we are known at the forefront of fireplace manufacturers in Europe.

Since our company's inception, we are guided by the idea of products being „Good because they are Polish” and we are different from the competition due to our concern to provide customers with safe and effective products. We make sure that our products meet the highest standards and comply with the most stringent standards. Our experienced sales staff provide reliable quality of services, they have wide technical knowledge of products, installation and logistics.

Unsere Firma gibt es auf dem polnischen Markt seit 1998. In diesem Jahr haben wir mit der Produktion von Kamingittern begonnen. Heute sind wir ein bekannter und begehrter Hersteller von Kaminen, Kamingittern und Kaminzubehör. Dank dynamischer Entwicklung, hoher Qualität und großer Lebensdauer unserer Produkte befinden wir uns an der Spitze der Kaminfirmen in Europa.

Vom Anfang an richten wir uns nach der Idee „Gut, da in Polen hergestellt“, und das Merkmal, welches uns von der Konkurrenz unterscheidet, ist die Sorge, um den Kunden ein sicheres und wirkungsvolles Produkt zu liefern. Wir kümmern uns, damit unsere Produkte den höchsten Standards entsprechen und strenge Normen erfüllen. Unser erfahrenes Verkaufsteam mit großen technischen Kenntnissen im Bereich der Produkte, Installation und Logistik gewährleistet zuverlässige Qualität der angebotenen Dienstleistungen.

Наша компания существует на польском рынке с 1998 года, в то время мы начали производство каминных решёток. Сегодня мы являемся известными и уважаемыми производителями каминов, грилей и каминных аксессуаров. Благодаря динамичному развитию, качеству и долговечности нашей продукции, мы скоро оказались в авангарде фирм по производству каминов в Европе.

С момента создания, нами движет идея «Хорошее, потому что польское», нашей отличительной от конкурентов чертой является забота о предоставлении клиентам безопасных и эффективных продуктов. Мы заботимся о том, чтоб наше оборудование отвечало самым высоким стандартам и соответствовало ограничительным нормам. Надёжное качество предлагаемых услуг обеспечивают опытные менеджеры по продажам, имеющие широкие технические знания о продукции, монтаже и логистике.

*Marek Biał*





Our mission is to:  
warm hearts, warm interiors,  
fire the imagination...

Unser Auftrag heißt: Herzen und Räume erwärmen, Gemüter erhitzen...

Наша миссия заключается в том, чтобы согреть сердца, утеплить интерьер, разжигать воображение...

Naší misí je: Rozehřívát srdce, zateplovat interiéry, rozpalovat představivost...

Notre mission: Chauffer les cœurs, chauffer les intérieurs, enflammer l'imagination...

Η αποστολή μας είναι: Να θερμαίνουμε τις καρδιές σας, να ζεσταίνουμε το εσωτερικό και να εξάπτουμε την φαντασία...

La nostra missione è: Riscaldare i cuori, riscaldare interni, accendere l'immaginazione...

Corazones y espacios cálidos, el fuego, la imaginación...

# Quality

Nieustanne starania, bezpośredni kontakt z Klientem końcowym oraz inwestycje w zaplecze produkcyjne pozwoliły zdobyć nam pozycję lidera w branży. Wysoka jakość wyrobów oraz przystępne ceny szybko zdobyły zaufanie i względy odbiorców, a stale poszerzana oferta zwróciła uwagę przyszłych Partnerów Handlowych.

Continuous efforts in direct contact with the end customer and investments in production facilities enabled us to gain the leading position in the industry. The high quality of our products and affordable prices quickly won the trust and favor of customers; and our continuously expanded offer drew the attention of future trading partners.

## All of the projects created by us meet the needs of our customers...

~Marek Bal

„Alle Projekte, die wir erstellen, entstehen mit dem Gedanken an Bedürfnisse unserer Kunden...“

„Все проекты мы создаём с мыслью об удовлетворении потребностей наших клиентов...“

Ständige Bemühungen, direkter Kontakt mit dem Endkunden sowie Investierung in das Produktionshinterland haben dazu beigetragen, dass wir zum Leader in der Branche geworden sind. Mit hoher Qualität der Produkte sowie mäßigen Preisen haben wir schnell das Vertrauen der Käufer erobert, und dank dem ständig erweiterten Angebot haben wir neue Handelspartner gewonnen.

Непрерывные усилия, непосредственный контакт с конечным клиентом и инвестиции в производственный потенциал позволили нам выйти на лидирующие позиции в отрасли. Высокое качество продукции и доступные цены быстро завоевали доверие и благосклонность клиентов, а постоянное расширение предложения обратило внимание будущих торговых партнёров.

# Corporate progress...

„Sitting in the glow of a fireplace, you can realize that we do much more...”

„Indem Sie vor dem Kaminglanz sitzen, werden Sie verstehen, dass wir doch mehr machen...”

„Сидя в лучах камина, вы поймёте, что мы делаем нечто большее...”

~Marek Bal

Droga rozwoju od niemal garażowej firmy do znanego i cenionego producenta była długa i nie zawsze łatwa. Dała nam jednak ogromną satysfakcję i wiele nas nauczyła.

Dziś oferta kratki.pl jest regularnie prezentowana podczas najważniejszych branżowych wydarzeń i targów. Jesteśmy laureatami wielu prestiżowych nagród i wyróżnień. Dzięki poznaniu branży od podstaw, ukierunkowanej na potrzeby Klienta postawie oraz szybkiemu reagowaniu na zmiany rynkowe, możemy pochwalić się pozycją jednego z czołowych europejskich producentów kominków, a wyroby kratki.pl dostępne są blisko 60 krajach na całym świecie.

The way from a nearly garage company to a well-known and respected manufacturer was long and not always easy. However, it has given us great satisfaction and we have learned a lot. Today, the offer of Kratki.pl is regularly presented at major industry events and trade fairs. We have won many prestigious awards and distinctions. By understanding the industry from scratch, focusing on customer needs and rapid response to market changes, we can boast of being one of Europe's leading manufacturers of fireplaces and the products of Kratki.pl are available in nearly 60 countries around the world.

Der Entwicklungsweg von einer fast Garagenfirma bis zum bekannten und begehrten Hersteller war lang und nicht immer leicht. Er gab uns jedoch eine riesige Freude und hat uns viel gelehrt. Heute wird das Angebot von Kratki.pl während der wichtigsten Branchenereignisse und Messen regelmäßig präsentiert. Wir sind Träger von vielen renommierten Preisen und Auszeichnungen. Da wir die Branche vom Anfang an sowie Bedürfnisse der Kunden kennengelernt haben und schnell auf Marktänderungen reagieren, sind wir zu einem führenden europäischen Kaminhersteller geworden, und die Produkte der Firma kratki.pl sind in fast 60 Ländern auf der ganzen Welt zugänglich.

Дорога развития от «гаражной» фирмы к хорошо известному и уважаемому производителю была длинной и не всегда лёгкой. Тем не менее, дала нам большое удовлетворение и многому нас научила. Сегодня предложение Kratki.pl регулярно представлено на крупных отраслевых мероприятиях и выставках. Мы получили множество престижных наград и отличий. Благодаря пониманию основ отрасли, ориентированию на потребности клиентов и быстрому реагированию на рыночные изменения, мы можем похвастаться тем, что являемся одним из ведущих европейских производителей каминов, а продукция kratki.pl доступна почти в 60 странах мира.

## ΒΙΟΚΟΜΙΝΚΙ

BIOFIREPLACE/ΒΙΟΚΑΜΙΝΕ/ΒΙΟΚΑΜΙΝ/ΒΙΟΚΡΒΥ/ΒΙΟ-CHEMINÉES/TZAKIA ΒΙΟΚΑΥΣΙΜΟΥ/ΒΙΟCΑΜΙΝΕΤΤΟ



Nasze biokominki posiadają certyfikat bezpieczeństwa TÜV  
Our biofireplaces acquired a TÜV safety certificate  
Unsere Biokamine sind TÜV Rheinland zertifiziert  
Наши биокамины сертифицированы TÜV  
Our biofireplaces acquired a TÜV safety certificate  
Nos biocheminées sont certifiés par le TÜV  
Οι εστίες βιοαιθανόλης διαθέτουν την πιστοποίηση ασφαλείας TÜV  
nostri biocamini hanno certificato di sicurezza TÜV

### Nasze Biokominki wyposażone są w bezpieczny bio - pojemnik

Bezpieczny pojemnik biokominka z wkładem absorbującym/chłonnym to nowe rozwiązanie zastosowane w pojemnikach do biokominków. Pozwala on na znaczne zmniejszenie zużycia paliwa, a przede wszystkim wyklucza ryzyko wylania/rozlania się paliwa, nawet w razie przypadkowego przewrócenia się biokominka z palącym się paliwem w pojemniku.

### Our Biofireplaces are equipped in safe bio container

Safety container of bio-fireplace with absorbing material inside is a new solution used in bio containers. It allows for a significant reduction in fuel consumption in case of accidental tipping biofireplace, and above all eliminates any risk of spillage of fuel in the event of accidental overturning of bio-fireplace with the the burning fuel in the container.

### Unsere Biokamine sind mit einem sicheren Behälter ausgestattet

Sicherer Behälter des Biokamins mit einem Keramikschwamm, der sich durch Saugeigenschaften auszeichnet, ist eine neue Lösung in den Bio-Kaminen. Die Anwendung des Keramikschwamms lässt einerseits den Verbrauch von Bio-Brennstoff sinnvoll reduzieren, vor allem aber schützt vor dem Verschütten des Brennstoffs außerhalb des Behälters, auch wenn er während des Brennprozesses umkippt.

### Наши биокамины оснащены в безопасный био - контейнер

Безопасный контейнер для биокамина с абсорбирующим материалом - это новое решение для биоконтейнеров, которое позволяет уменьшить потребление биотоплива и исключает риск разлития этого топлива даже при случайном опрокидывании биокамина во время горения.

### Naše biokrbý jsou vybaveny bezpečnostním zásobníkem na biopalivo

Bezpečnostní zásobník biokrbů obsahující absorbční materiál je nové řešení používané u biokrbů. Umožňuje výrazné snížení spotřeby paliva a především eliminuje jakékoliv riziko úniku paliva v případě náhodného převrácení biokrbu s hořícím palivem v zásobníku.

### Bio-cheminée avec le conteneur sécuritaire

Le contenant sécuritaire du bio-cheminée avec contribution absorbant, c'est nouvelle solution utilisée dans des conteneurs pour les bio-cheminée. Il permet une réduction significative de la consommation de carburant, et surtout à écarter le risque de fuite / déversement de carburant, même en cas de renversement accidentel de la bio-cheminée avec le carburant brûlant dans le conteneur.

### Οι διακοσμητικές εστίες βιοαιθανόλης διαθέτουν ένα ασφαλές δοχείο βιοκαυσίμου

Ασφαλές δοχείο για τις εστίες βιοαιθανόλης είναι μία νέα λύση με απορροφητικό ένθετο, το οποίο μειώνει την κατανάλωση βιοαιθανόλης, καθώς και αποτρέπει τυχών ξεχείλισμα του υγρού. Είναι ασφαλές ακόμη σε περίπτωση ατυχήματος με αναμμένη εστία.

### I nostri biocamini sono dotati di bruciatori sicuri

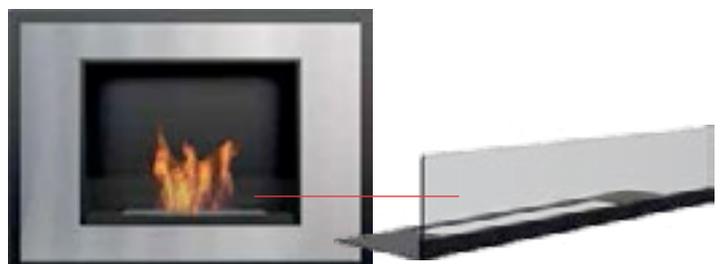
Il sicuro contenitore di biocamino, con bruciatore assorbente è una nuova soluzione utilizzata nei contenitori per i biocamini. Tale soluzione permette una significativa riduzione del consumo di carburante, ma soprattutto previene di fuoriuscita di carburante, anche in caso di un ribaltamento di biocamino durante la combustione del carburante nel contenitore.



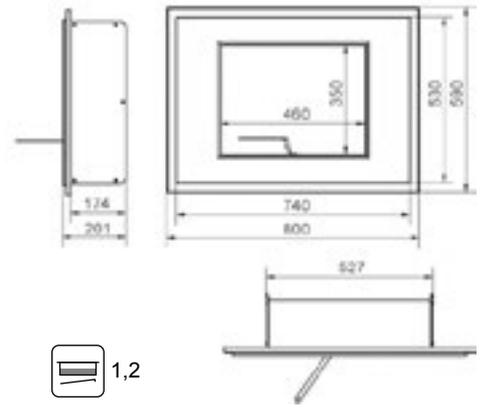
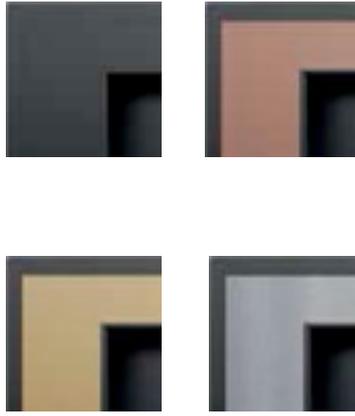
Pojemność pojemnika, biowkładki / Capacity of the biocontainer / Volumen des Biobehälter / Емкость био контейнера, био вкладыша / La capacité du récipient/Brûleur

UWAGA: Pojemnik można zapełnić maksymalnie do 50% jego objętości / NOTE: The container can be filled up to 50% of its volume / HINWEIS: Der Container kann bis zu 50% seines Volumens zu füllen / ВНИМАНИЕ: Контейнер можна заповнити максимально до 50% его объема / ATTENTION: Le récipient peut être rempli jusqu'à maximum 50 % de son volume

Biokominek dostępny w wersji z szybą  
Biofireplace available with glass as an option  
Biokamin erhältlich optional mit dem Schutzglas  
Био-камин доступен в версии со стеклом  
Biokrb dostupný se sklem, jako volitelným příslušenstvím  
Bio-cheminée disponible avec verre  
Εστία βιοαιθανόλης διαθέσιμη σε έκδοση με τζάμι  
Il biocamino è disponibile con il vetro, come opzione a scelta



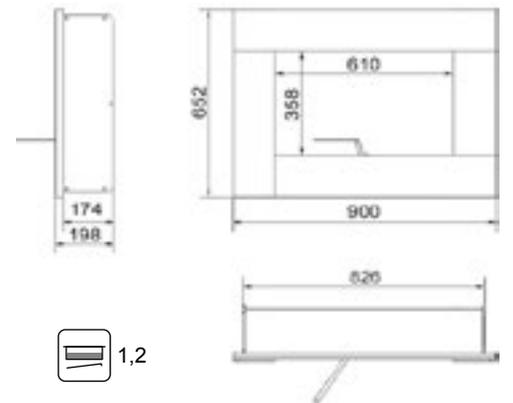
## ALPHA



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 17 kg/κρ

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

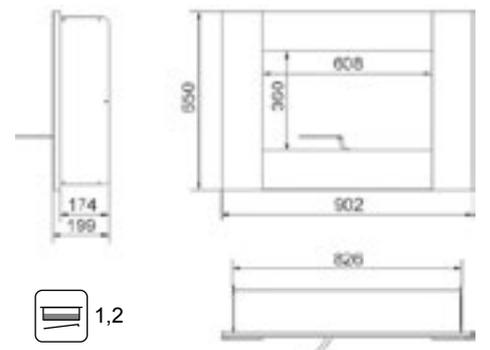
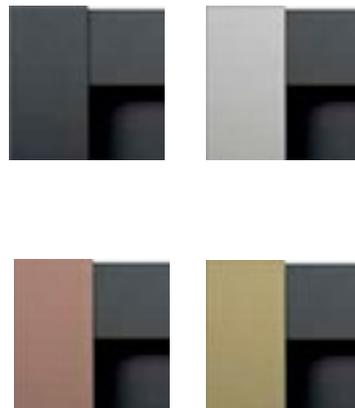
## BRAVO



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 23,5 kg/κρ

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## BRAVO 2



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 23 kg/κρ

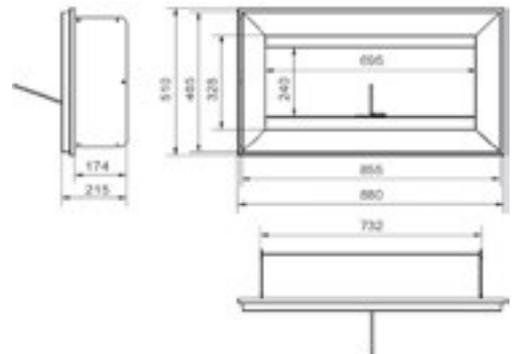
Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera



## CHARLIE



1,6



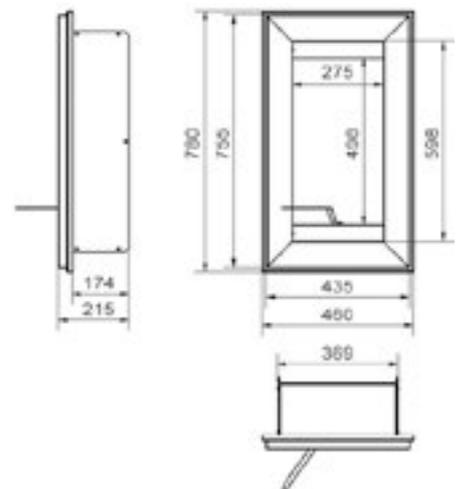
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 20 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## CHARLIE 2



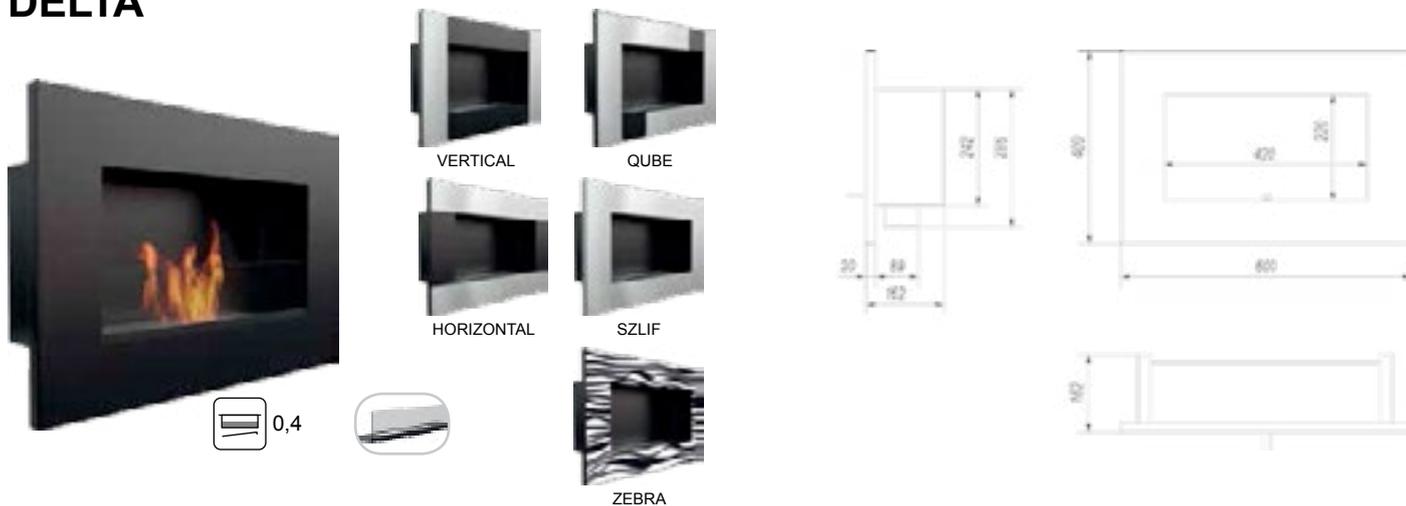
1,2



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 14,5 kg/кг

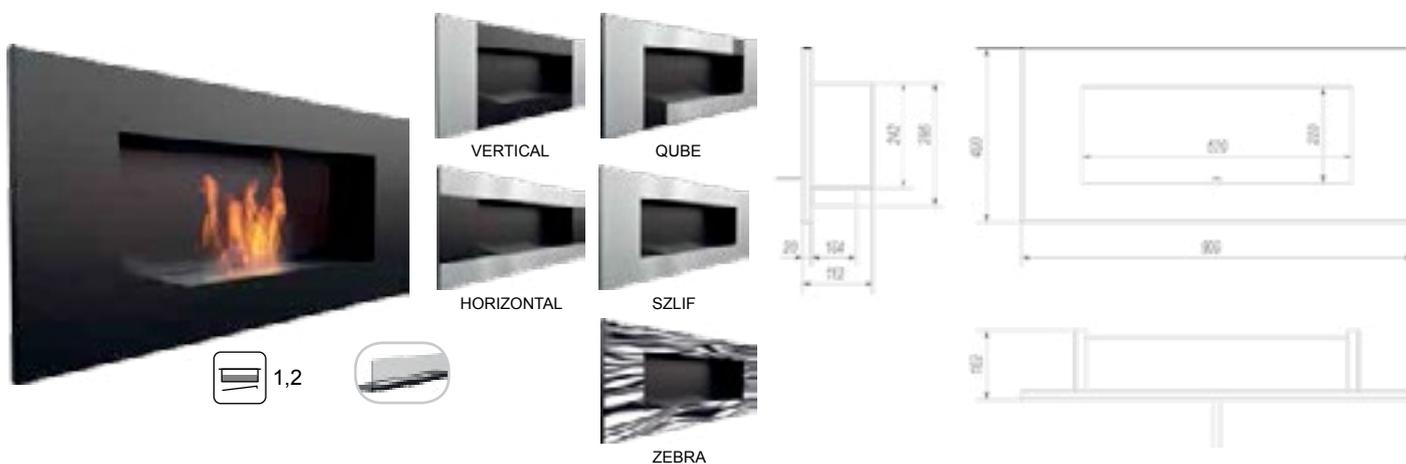
Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## DELTA



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/βάρος:/Peso: 7 kg/кг  
Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/  
черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## DELTA 2



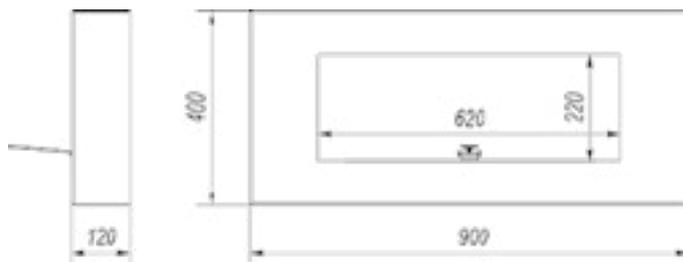
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/βάρος:/Peso: 10 kg/кг  
Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/  
черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera



## DELTA FLAT



 0,75



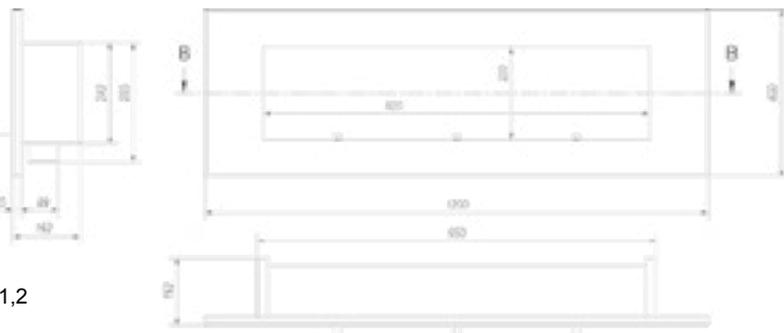
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/βάρος:/Peso: 13,2 kg/κρ

Materia:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## DELTA 3



 1,2



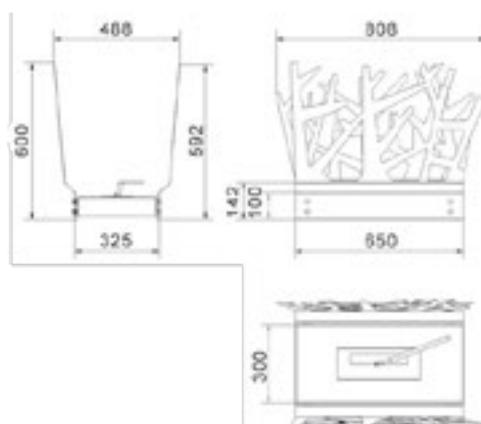
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/βάρος:/Peso: 13,5 kg/κρ

Materia:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## HOTEL KRZAK

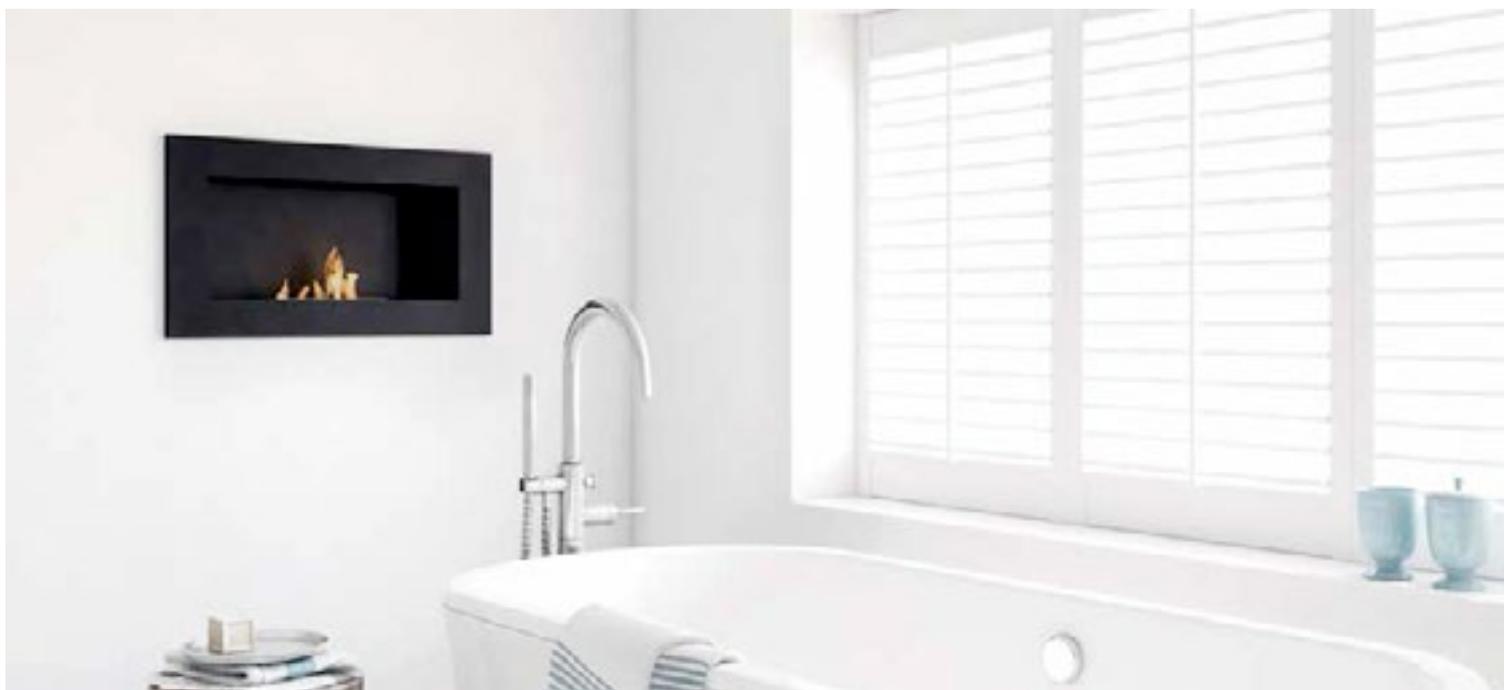


 1,2



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/βάρος:/Peso: 12 kg/κρ

Materia:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera



## GOLF



VERTICAL



QUBE



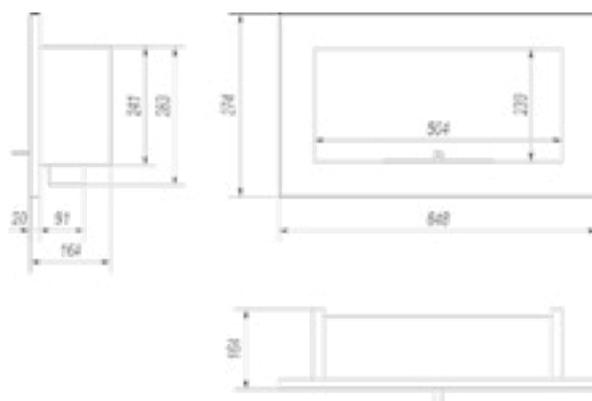
HORIZONTAL



SZLF



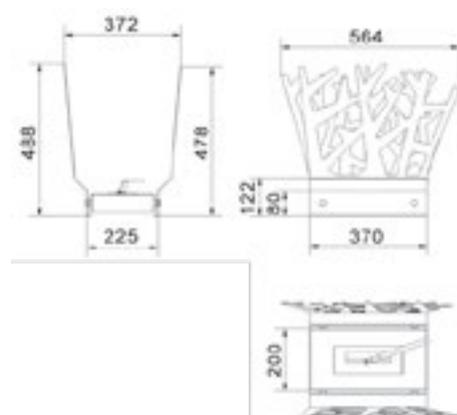
ZEBRA



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 5 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Ματεριαν:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

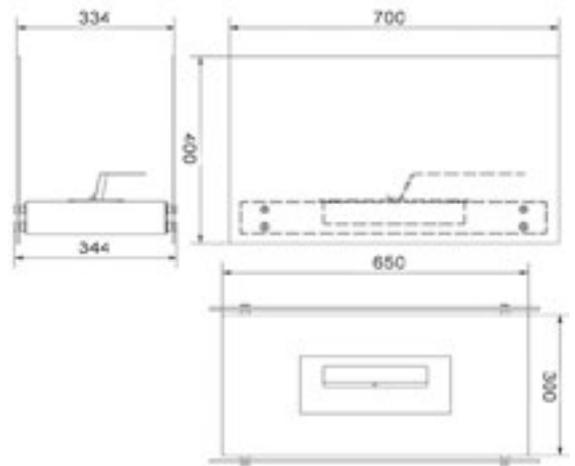
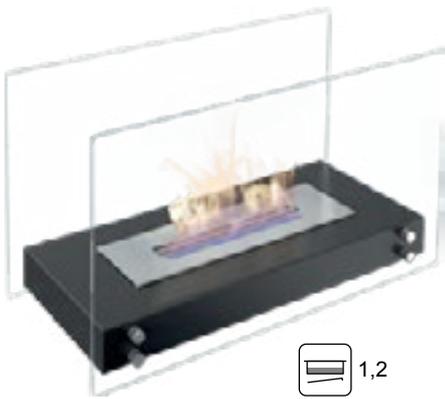
## HOTEL MINI KRZAK



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 6 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Ματεριαν:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

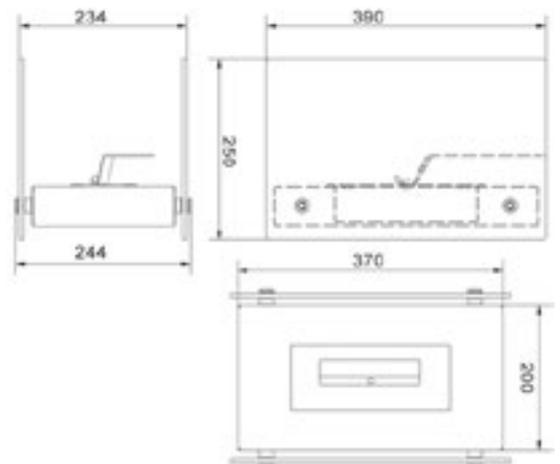
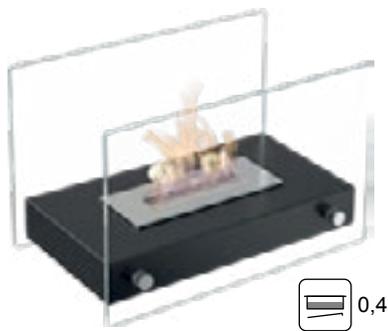
## HOTEL



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 15,5 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/černý plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro

## HOTEL MINI



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 6 kg/kr

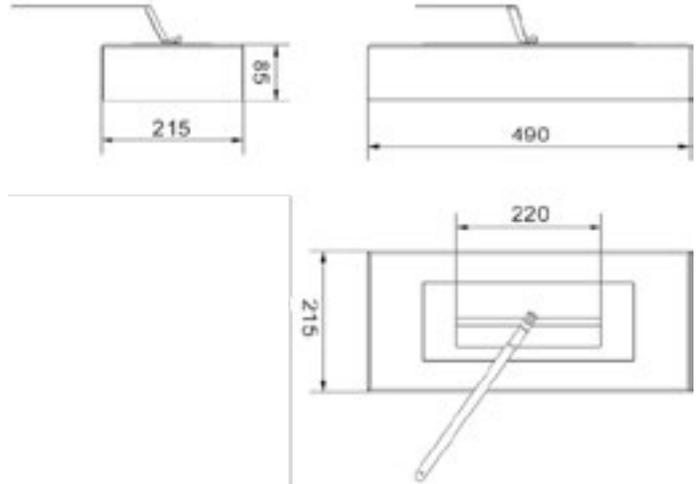
Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/černý plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro



## INDIA



 1,2



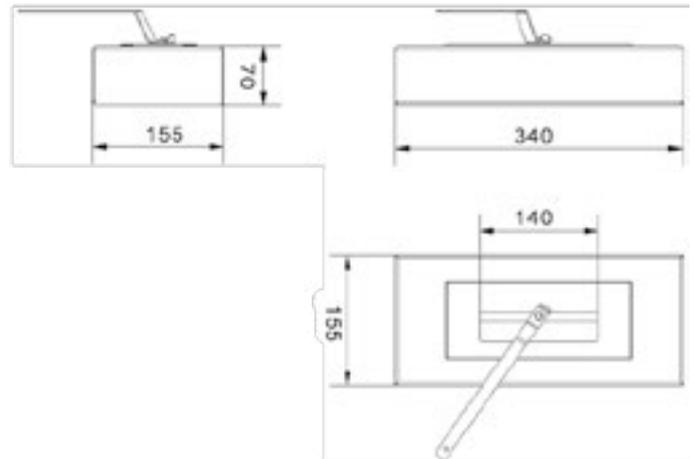
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 4 kg/κρ

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## INDIA MINI



 0,4



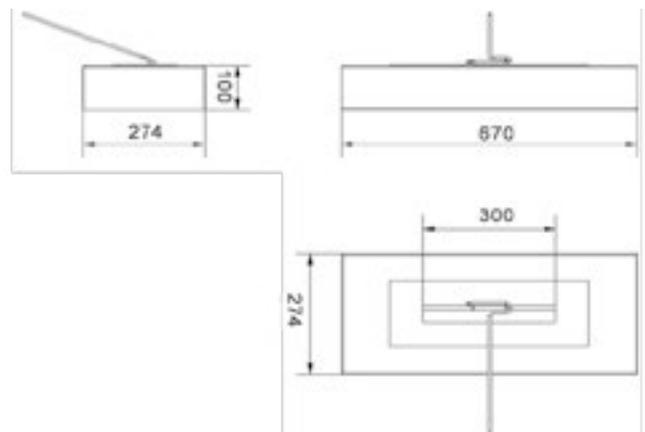
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 2 kg/κρ

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## INDIA MAX



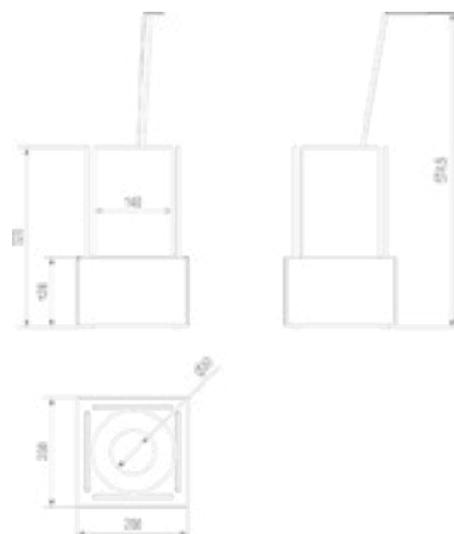
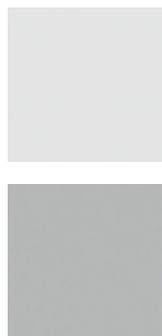
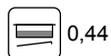
 1,6



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 7 kg/κρ

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

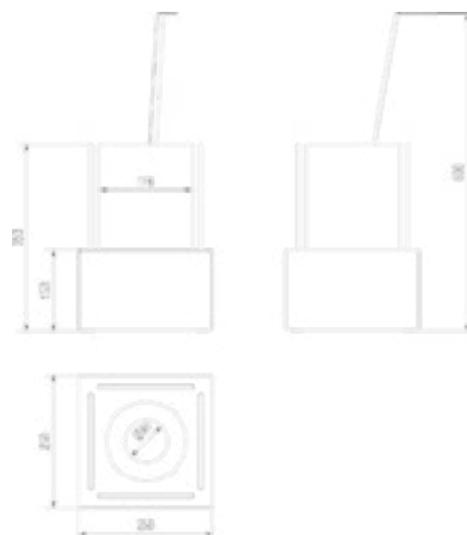
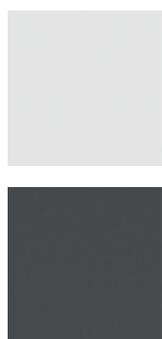
## TANGO 1



Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 3,5 kg/kr

Materiał/Material/Gehäuse/Mатериал/Materiál/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/žerný plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro

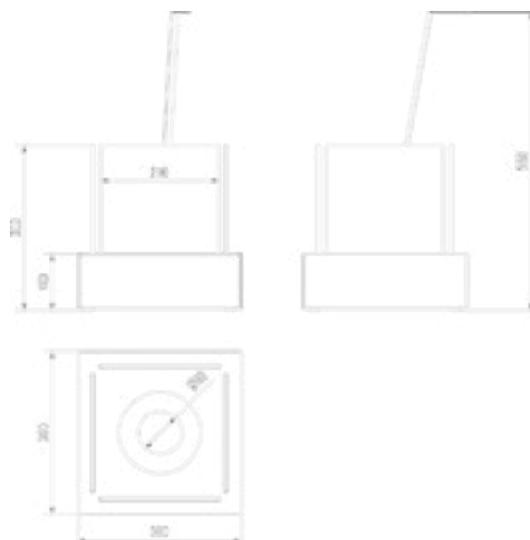
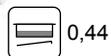
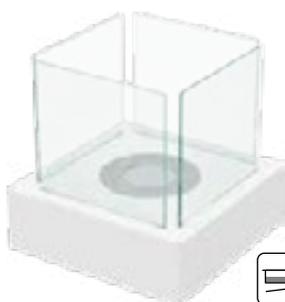
## TANGO 2



Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 4,5 kg/kr

Materiał/Material/Gehäuse/Mатериал/Materiál/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/žerný plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro

## TANGO 3



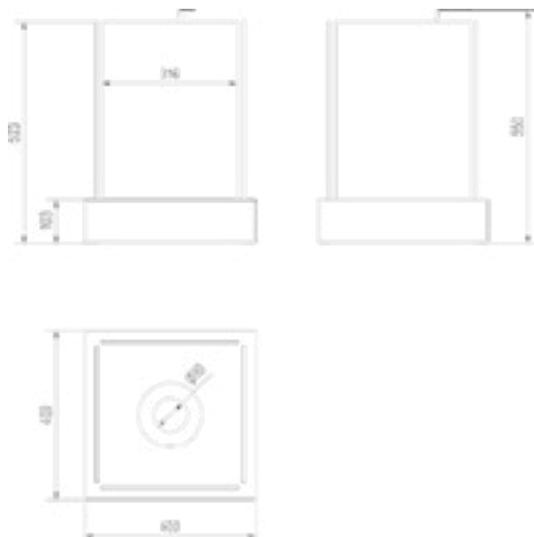
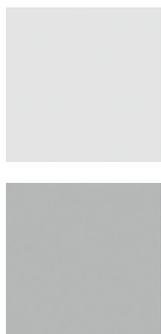
Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 4,6 kg/kr

Materiał/Material/Gehäuse/Mатериал/Materiál/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/žerný plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro

# TANGO 4



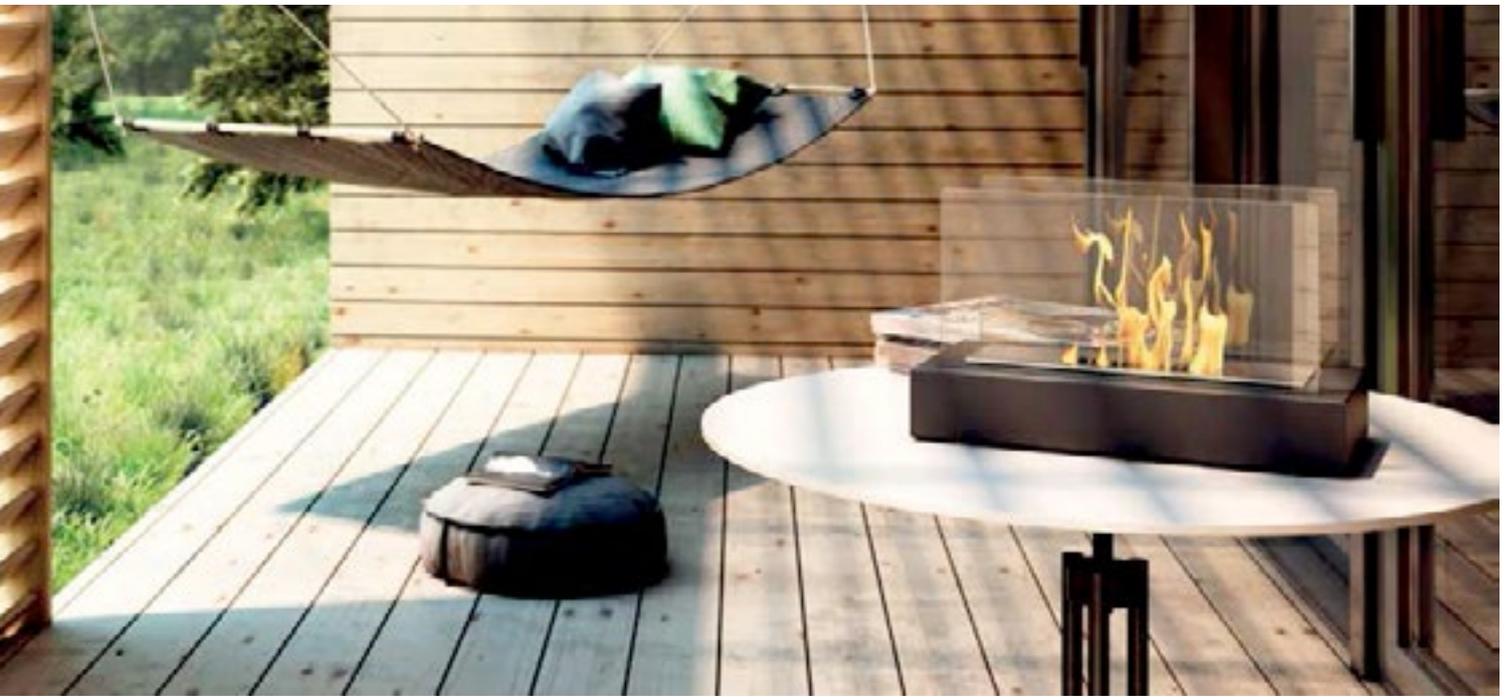
 0,44



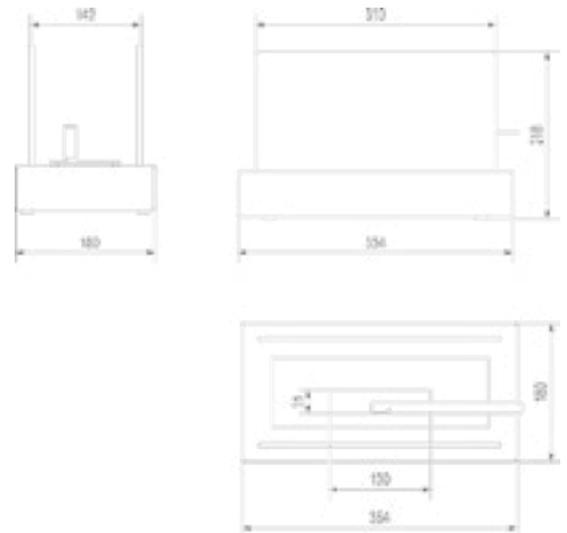
Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 9 kg/κτ

Materiał/Material/Gehäuse/Mатериал/Materiál/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/žerný plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro





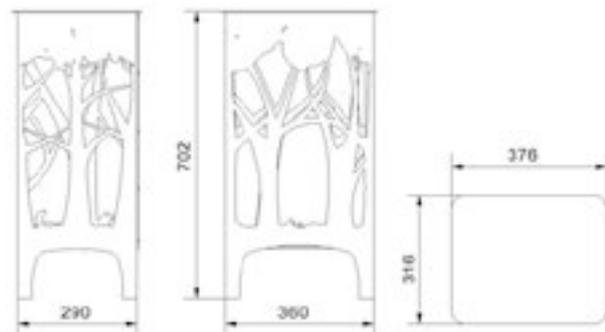
## GALINA



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 4 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/černý plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro

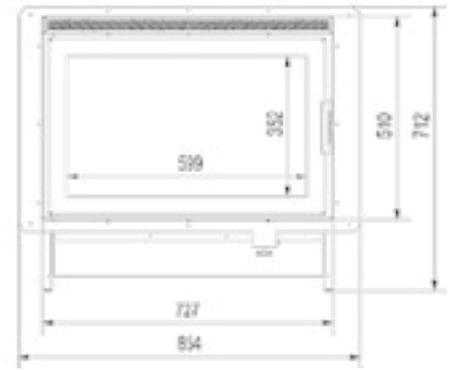
## FOXTROT



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 15 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

# MIKE

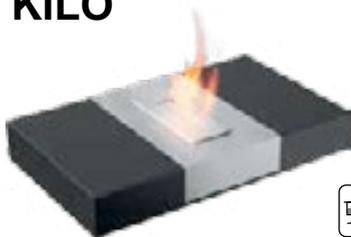


Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 40 kg/кг

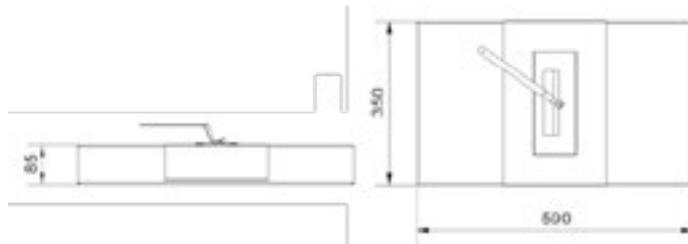
Materiał/Material/Gehäuse/Mатериал/Materiál/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/žerný plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro



## KILO



0,4



Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 7 kg/кг

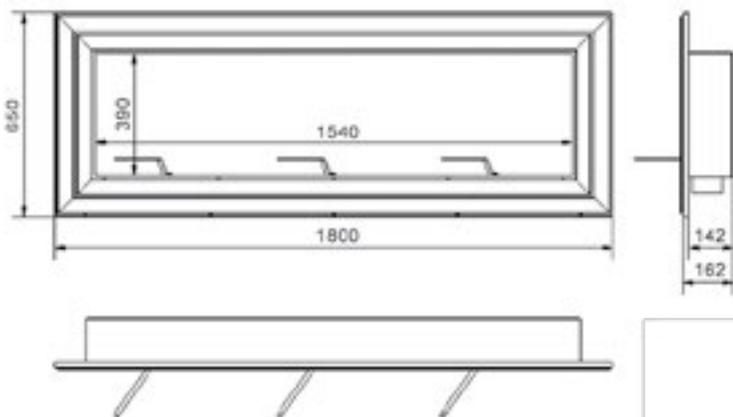
Material/Material/Gehäuse/Material/Material/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/ lamiera verniciata nera, acciaio inox



## JULIET



3,6



Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 38 kg/кг

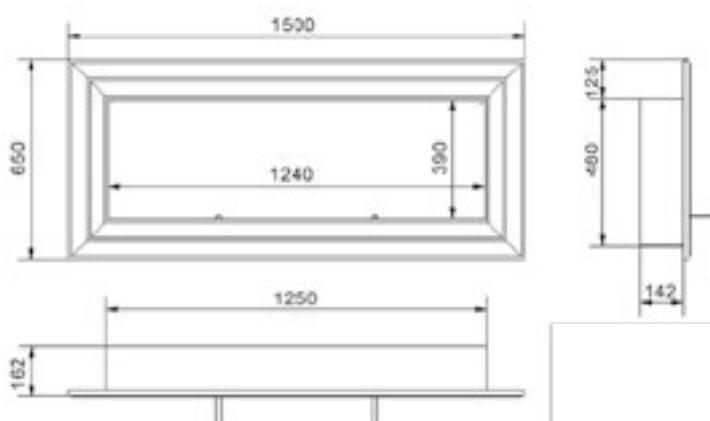
Material/Material/Gehäuse/Material/Material/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/ lamiera verniciata nera, acciaio inox



## JULIET 1500



 2,4



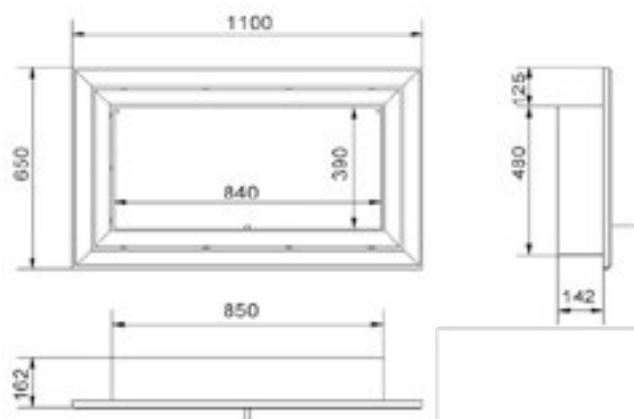
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 27 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/ lamiera verniciata nera, acciaio inox

## JULIET 1100



 1,6



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 21 kg/кг

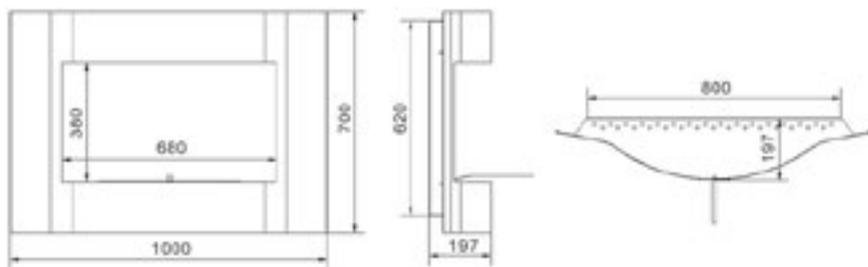
Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/ lamiera verniciata nera, acciaio inox



## LIMA



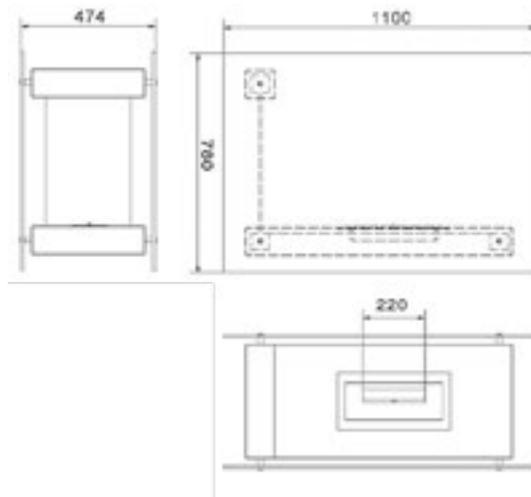
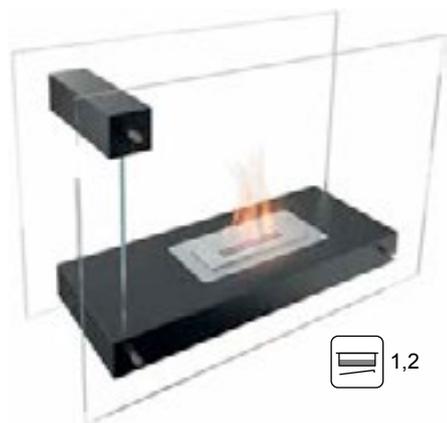
 1,1



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 22,6 kg/кг

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/lamiera verniciata nera, acciaio inox

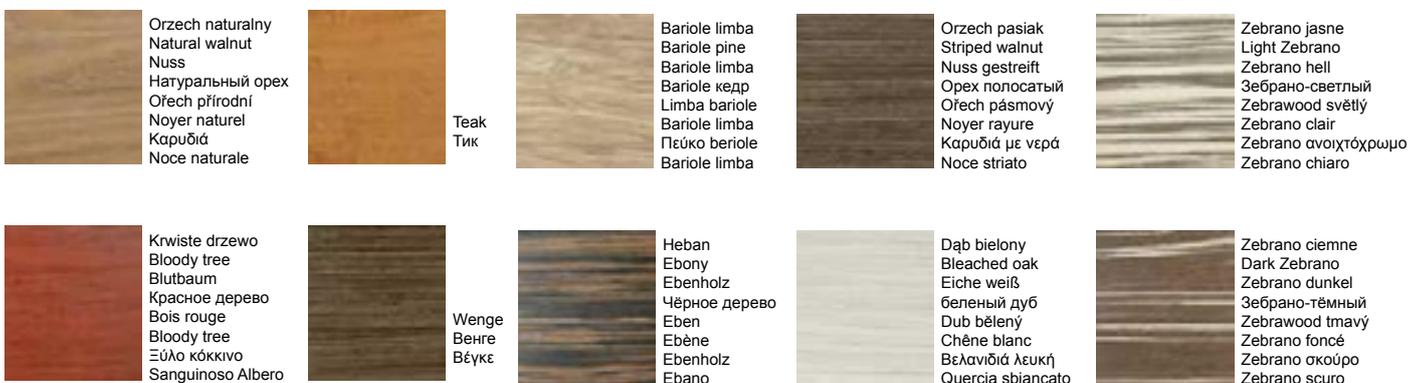
# LINATE



Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 61 kg/κτ

Materiál:/Material:/Gehäuse:/Ματεριαιλ:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: fornir, szkło/veneer, glass/Glas, Holz/Стекло, дерево/dýha, sklo/bois de placage, verre/ξύλο, γυαλί/ impiallacciato, vetro

Pozostale kolory LINATE dostępane na zamówienie:/Other colours LINATE available on request:/Weitere Furniervarianten erhältlich auf Bestellung:/Варианты текстуры под заказ:/Ostatní barvy na objednávku:/Autres couleurs disponibles sur commande:/Επιπλέον χρώματα διαθέσιμα με παραγγελία:/Altri colori disponibili su richiesta:



Stoje oraz kolory forniru widoczne na zdjeciach mogą nieznacznie odbiegać od klejny znajdujacej się w sprzedazy. Przedstawiona kolorystykę należy traktować jako przybliżoną.

Jars and colors of veneer may be slightly different from the dashboard located in current sale. Colouring set out should be considered as an approximate.

Die Maserungen und Farben der Portalrahmen aus Furnier auf den Fotos können von dem gelieferten Produkt etwas abweichen. Die dargestellten Farben sollte man als Beispiel betrachten.

Варианты текстуры, показанные на фотографиях, могут незначительно отличаться от реальной. Их следует рассматривать как приближенные.

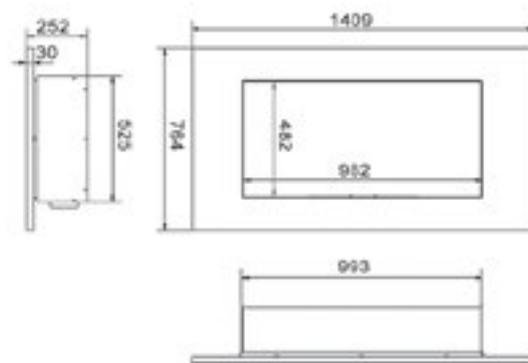
Žilky a barvy na snímcích portálových rámu se mohou do jisté míry lišit od dýhy, která je současně v prodeji. Vyobrazená barevná provedení jsou pouze přibližná.

Les cernes de bois et les couleurs sur les photos de cadres de placage peuvent légèrement diverger du placage en vente. Photos à titre indicatif seulement.

Τα νερά και χρώματα των ξύλινων πλαισίων μπορούν να διαφέρουν ελαφριά από την πραγματική τους μορφή. Τα δείγματα παρουσιάζονται κατά προσέγγιση.

Struttura e colori sulle foto del quadro impiallacciatura portale ossono differire leggermente da impiallacciatura situato in vendita. Colori indicati devono essere considerati come indicativi.

# MILA Z RAMĄ SZLIFOWANĄ/STEEL FRAME/PORTALRAHMEN GESCHLIFFEN/ПЛИУС СТАЛЬНЫЙ ПОРТАЛ/S NEREZOVÝM BROUŠENÝM RÁMEM/STEEL FRAME/AVEC CADRE EN ACIER PONCÉ/ΜΕ ΠΛΑΙΣΙΟ ΙΝΟΧ/INOX



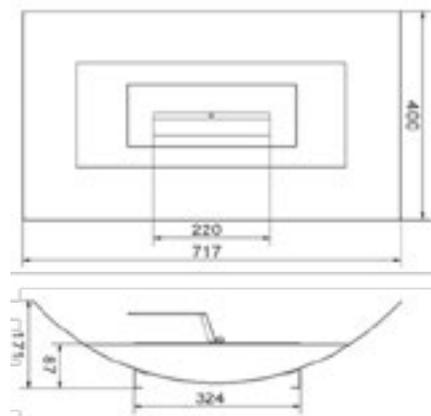
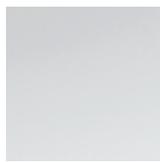
Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 23 kg/κτ

Materiál:/Material:/Gehäuse:/Ματεριαιλ:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: blacha nierdzewna szlifowana, blacha czarna/inox tainless steel, black steel,/Edelstahl, beschichteter Schwarzzahlblach/Нержавеющая сталь; черная сталь с окраской/nerozavějící plech broušený, černý plech/tôle inoxdable poncée, tôle noire/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/acciaio inox, lamiera nera

## MISA



1,2



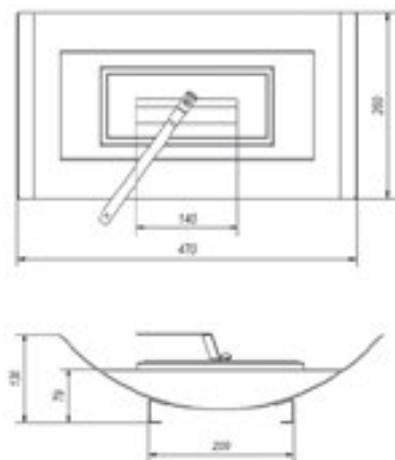
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 8,5 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## MISA MINI



0,4



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 4 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera



## ROMEO



 1,2



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 19 kg/кг

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:  
/Materiäu:/Υλικό:/Materiale:

stal czarna malowana, stal szlifowana, szkło  
black painted steel, inox tainless steel, glass  
Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl, Glas  
черная сталь с окраской, нержавеющей сталь, стекло  
černý plech, nerez, sklo/tôle noire, tôle poncée, verre  
μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας, γυαλί  
lamiera verniciata nera, acciaio inox, vetro



## SIERRA



 1,2



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 48,5 kg/кг

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:  
/Materiál:/Materiäu:/Υλικό:/Materiale:

stal czarna malowana, MDF biały  
black painted steel, MDF white  
Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß  
черная сталь с окраской, MDF белый  
černý plech, MDF bílý  
acier noir peint, MDF blanche  
μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό  
lamiera verniciata nera, MDF bianco

## QUAT



VERTICAL



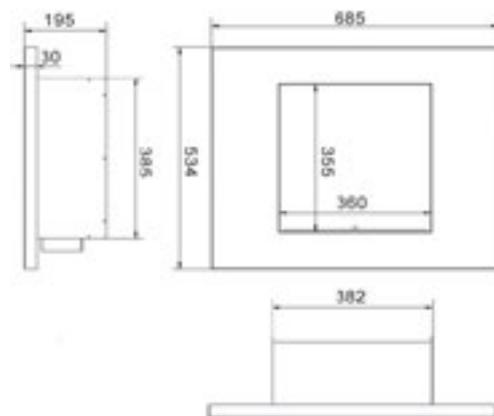
HORIZONTAL



QUBE



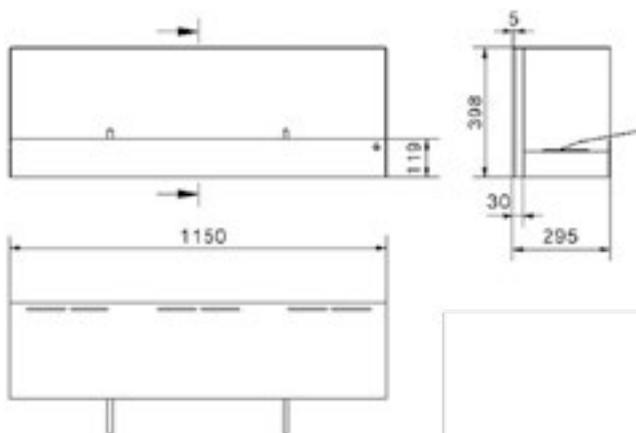
SZLIF



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 11 kg/кг

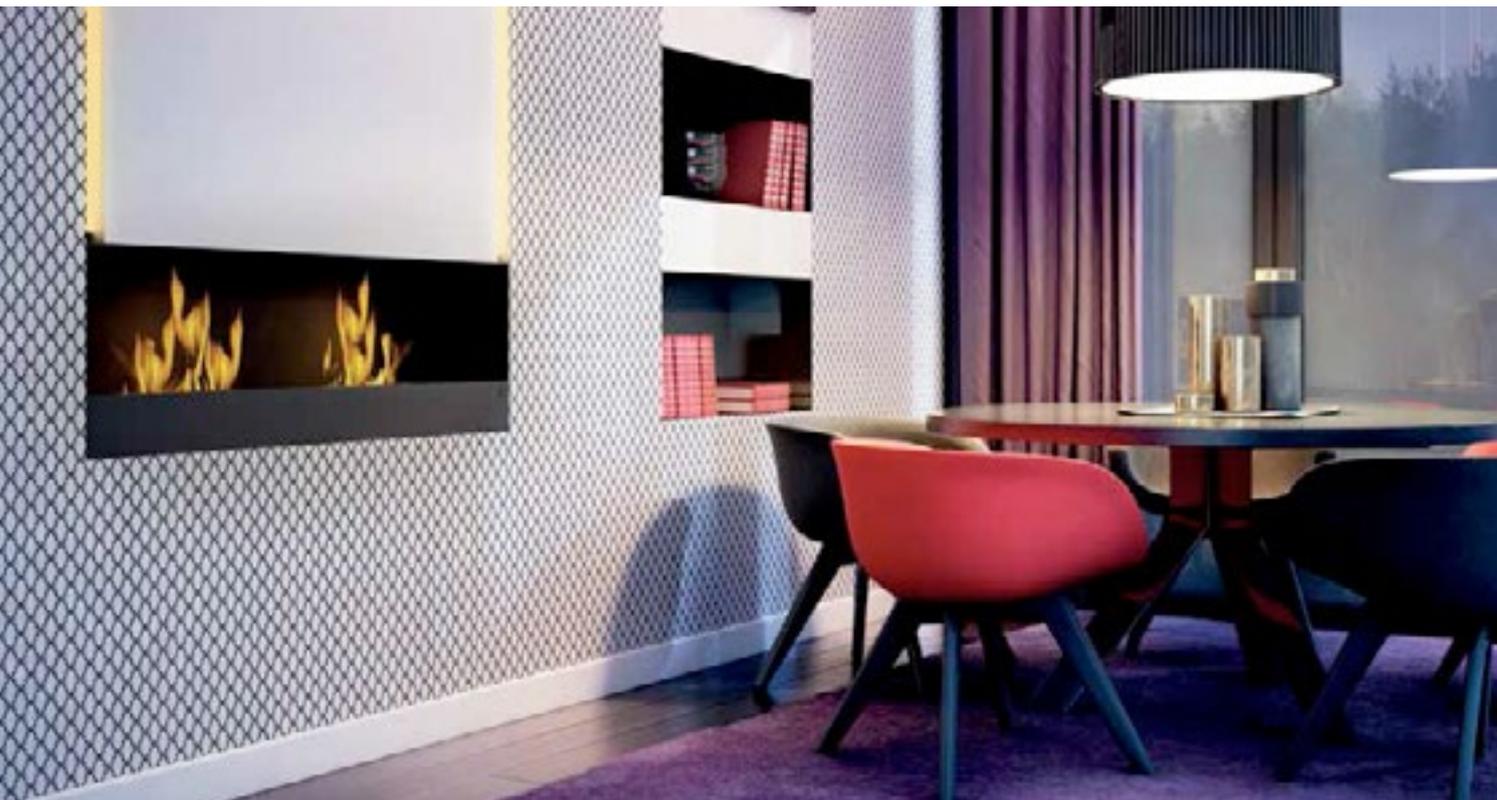
Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

## QUEBEC

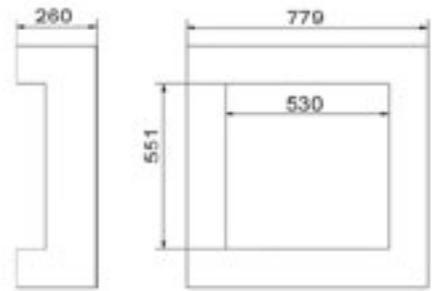


Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 45 kg/кг

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera



**ΒΙΟΚΟΜΙΝΕΚ ΔΟΥΨΥ/**Biofireplace big/Biokamin groß/большой био-камин/ Biokrb AF/  
Bio-cheminée Grande/Τζάκι βιοκαυσίμου μεγάλο/Biocaminetto semicirccolare

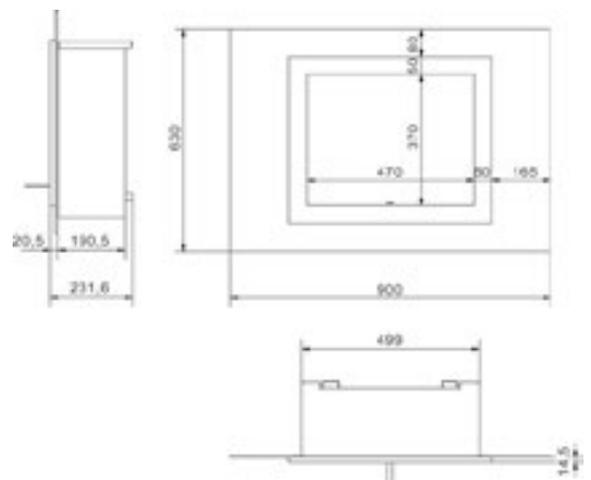


Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 21 kg/кг

Materia:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: blacha czarna, blacha szlifowana/inox tainless steel, black steel/be-schichteter Schwarzstahlblach, Edelstahl/нержавеющая сталь; черная сталь с окраской/černý plech, plech nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/ lamiera verniciata nera, acciaio inox



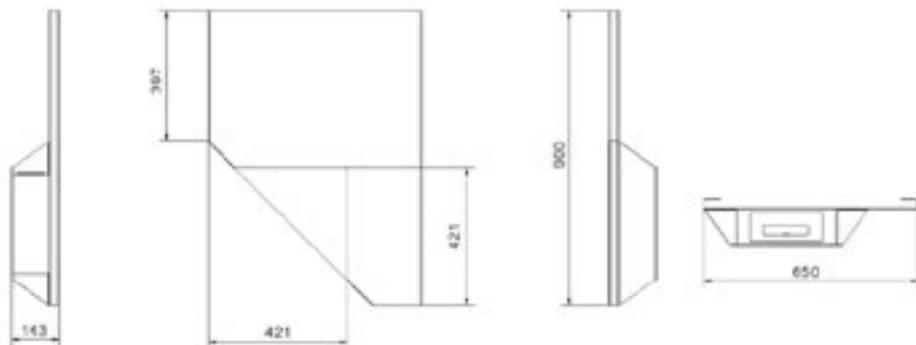
**OSCAR**



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 19 kg/кг

Materia:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, szkło/black painted steel, glass/Glas, Holz/ черная сталь с окраской, стекло/černý plech, sklo/acier noir peint, verre/μαύρος χάλυβας βαμμένος, γυαλί/lamiera verniciata nera, vetro

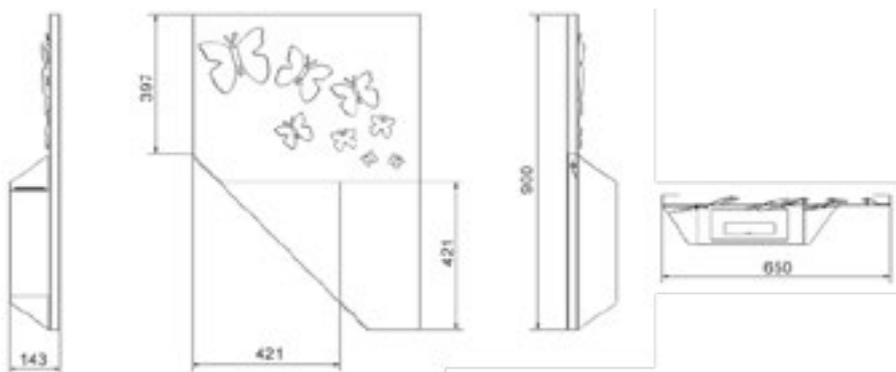
## PAPA



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 12 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Ματεριάλ:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana/black painted steel/Schwarzstahl gestrichen/ черная сталь с окраской/černý plech/acier noir peint/μαύρος χάλυβας βαμμένος/lamiera verniciata nera

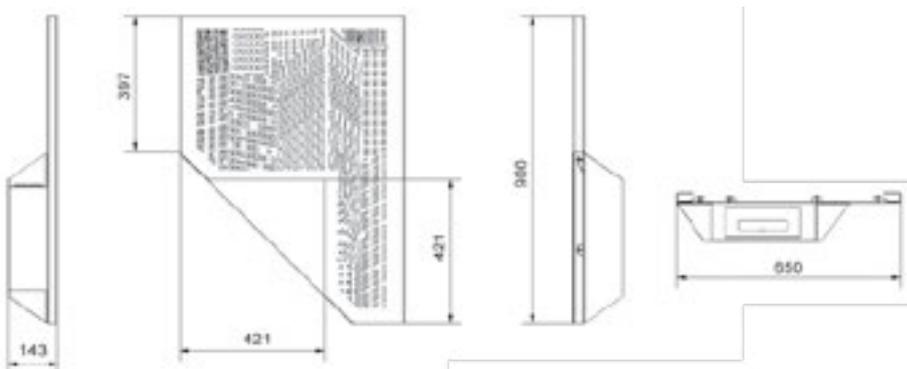
## PAPA MORPHO z kamieniami Swarovskiego



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 12,5 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Ματεριάλ:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/lamiera verniciata nera, acciaio inox

## PAPA MANHATTAN

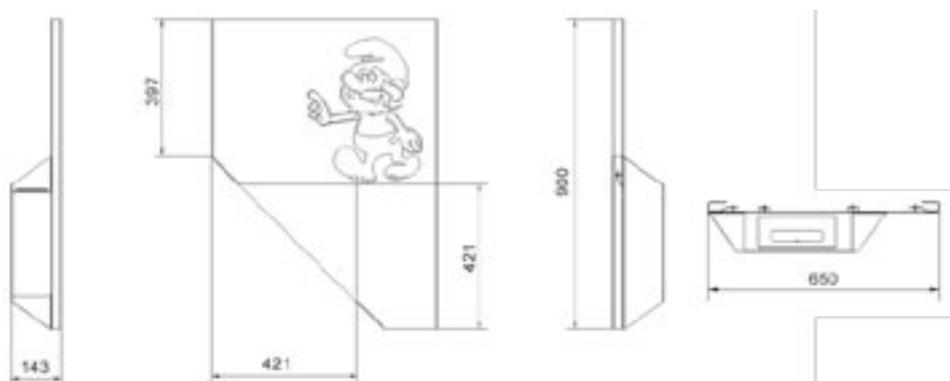


Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 13,5 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Ματεριάλ:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/lamiera verniciata nera, acciaio inox

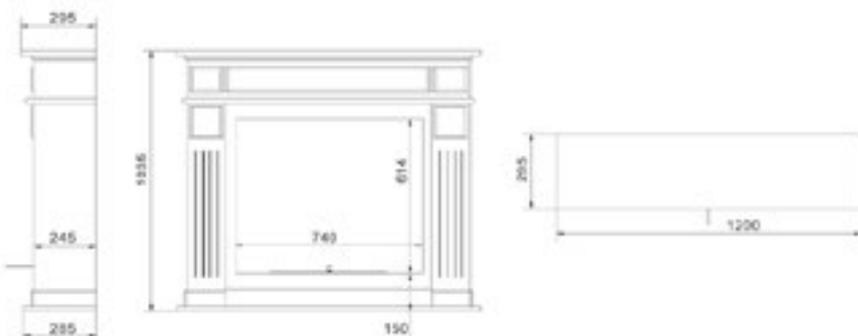


## PAPA SMERF



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 12,7 kg/kr  
 Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, stal szlifowana/black painted steel, inox tainless steel/Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl/черная сталь с окраской, нержавеющей сталь/černý plech, nerez/tôle noire, tôle poncée/μαύρος χάλυβας, inox χάλυβας/lamiera verniciata nera, acciaio inox

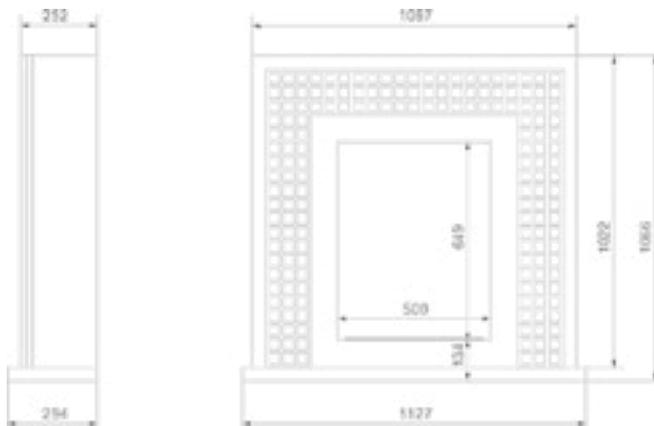
## NOVEMBER



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 52 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

## JANUARY



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 52 kg/kr

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

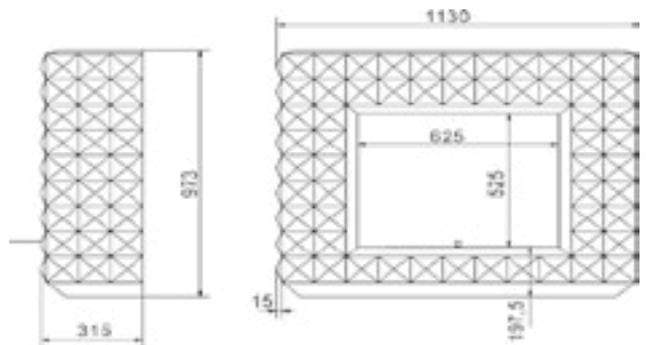
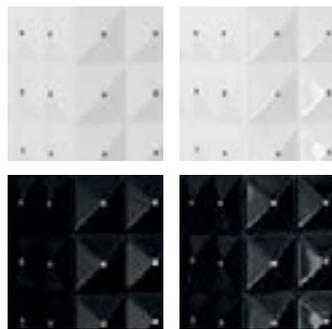




## EGZUL



 1,6



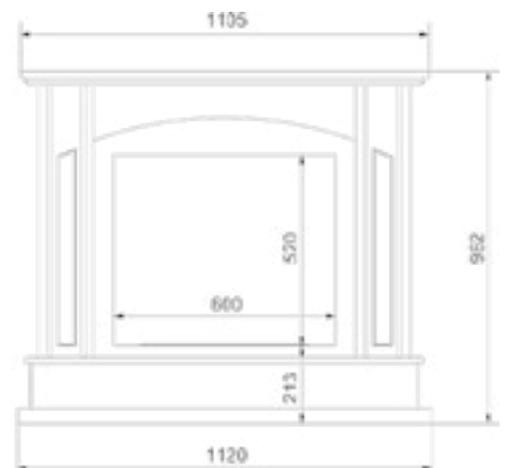
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 68,5 kg/κρ

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

## FEBRUARY



 1,6

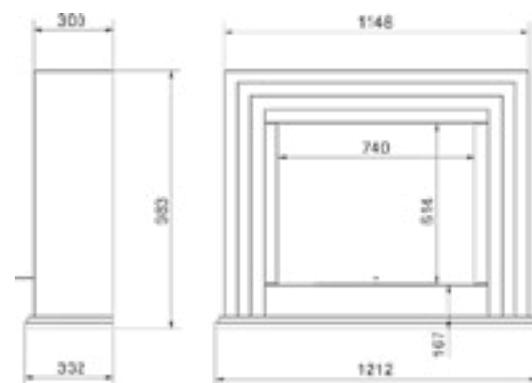


Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 54 kg/κρ

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco



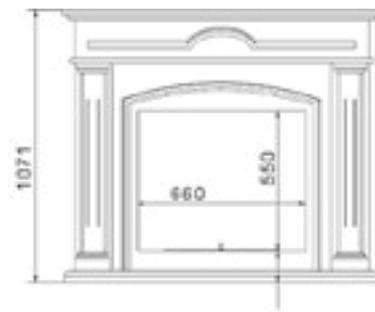
## QUAERERE



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 63,5 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

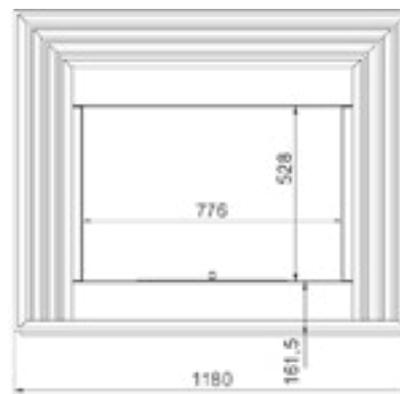
## DECEMBER



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 64 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

## PLANET



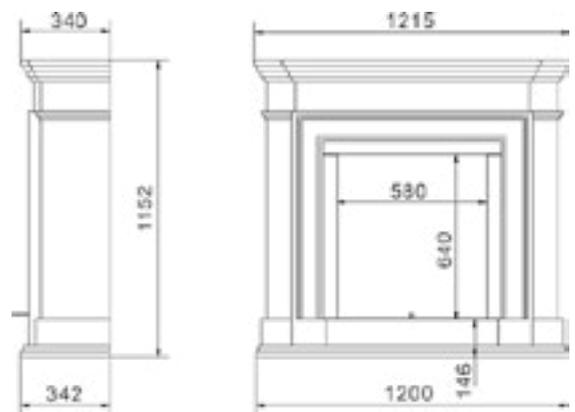
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 81 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco





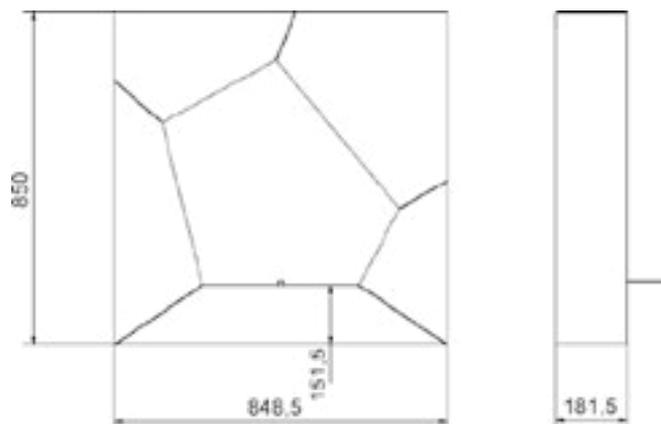
## LEGIONIS



Waga/Weight./Gewicht./Bec/Hmotnost./Poids./Βάρος./Peso: 85 kg/кг

Materiał./Material./Gehäuse./Материал./Material./Materiail./Υλικό./Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

## BALL



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 28,5 kg/κτ

Material:/Material:/Gehäuse:/Ματεριάλ:/Ματερίάλ:/Ματερίαι:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco



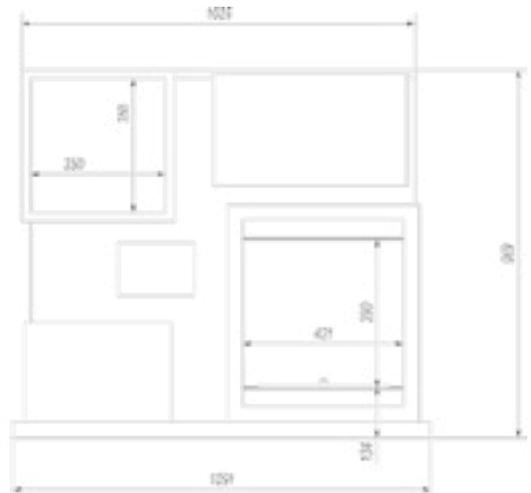
## OCTOBER



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 56 kg/κτ

Material:/Material:/Gehäuse:/Ματεριάλ:/Ματερίάλ:/Ματερίαι:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

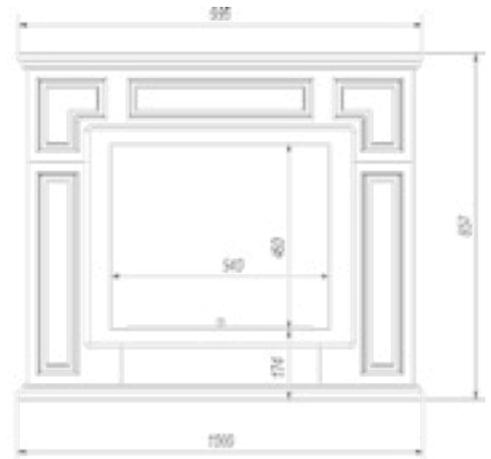
## JULY



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 55 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

## MARCH



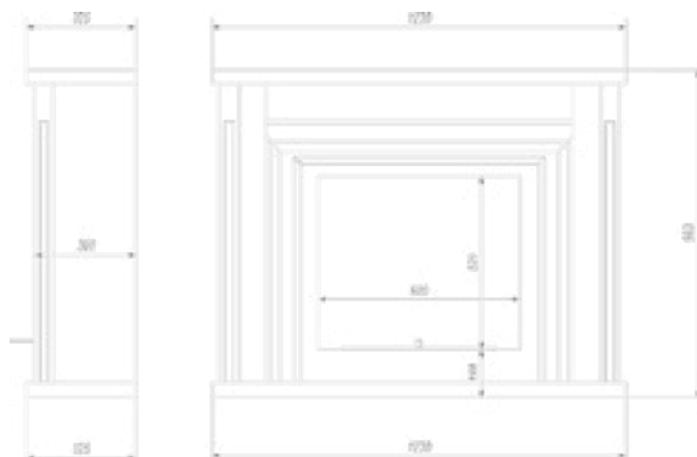
Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 49 kg/кг

Materiał:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Materiál:/Materiau:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco





## APRIL



Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 68 kg/кг

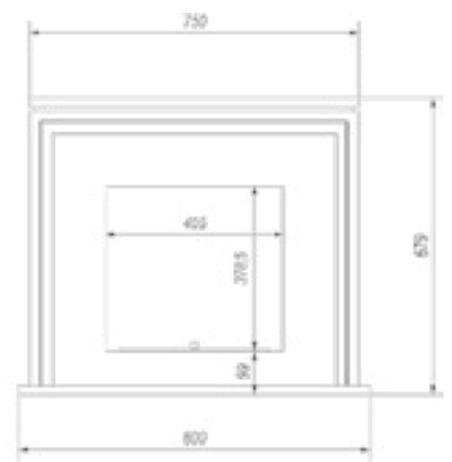
Materiał/Material/Gehäuse/Mатериал/Material/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco



## JUNE



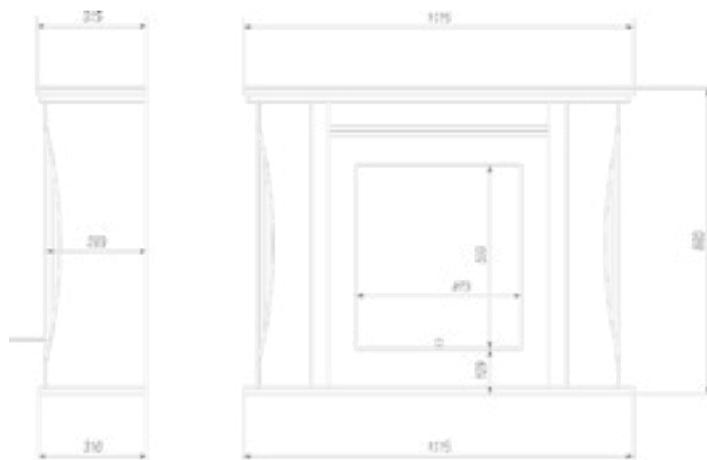
 1,2



Waga/Weight/Gewicht/Bec/Hmotnost/Poids/Bάρος/Peso: 31 kg/кг

Materiál/Material/Gehäuse/Mатериал/Material/Materiau/Υλικό/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/žerný plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

## MAY

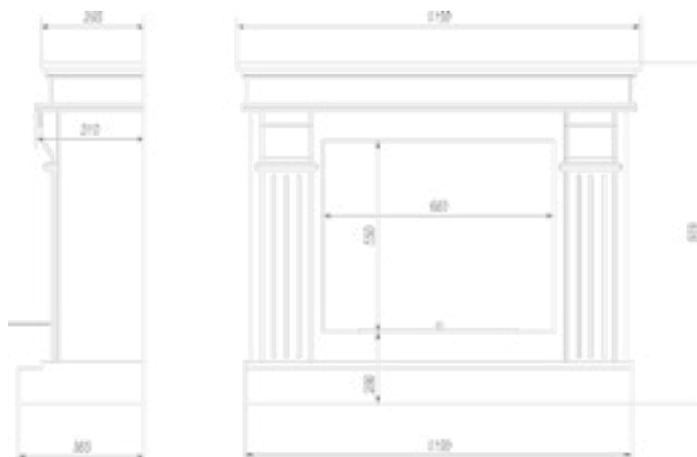


Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 54 kg/кг

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Material:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco



## AUGUST



Waga:/Weight:/Gewicht:/Bec/Hmotnost:/Poids:/Βάρος:/Peso: 67 kg/кг

Material:/Material:/Gehäuse:/Материал:/Material:/Material:/Υλικό:/Materiale: stal czarna malowana, MDF biały/black painted steel, MDF white/Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß/черная сталь с окраской, MDF белый/černý plech, MDF bílý/acier noir peint, MDF blanche/μαύρος χάλυβας βαμμένος, MDF λευκό/lamiera verniciata nera, MDF bianco

## ELEMENTY DO BIOKOMINKÓW

Elements for bio fireplaces/Elemente für die Biokamine/Аксессуары для биокаминов/Příslušenství k biokrbům/Éléments pour bio-cheminées/Αξεσουάρ για Βιοτζάκια/Elementi per bio-camini



Płyn BIO-DECO do stosowania w kominkach jako ekologiczne źródło energii. Nie wydziela zapachu, ani dymu. Został przebadany i zaaprobowany do użytkowania przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego. 1 litr biopaliwa spala się od 2 do 5 godzin - w zależności od wielkości płomienia. Biopaliwo jest produktem polskim, w 100% ekologicznym.

BIO-DECO liquid is for bio fireplaces as an ecological source of energy. No odor or smoke. Has been tested and approved for use by the National Institute of Public Health. 1 liter of biofuel burns from 2 to 5 hours - depending on the size of the flame. It is a Polish product.

Der Biobrennstoff Bio-Deco geeignet für das Brennen in Kaminen als ökonomische Energiequelle. Von dem Bio-Ethanol entweicht kein Geruch und kein Qualm. Dieser Brennstoff wurde durch das Allgemeine Gesundheitsinstitut untersucht und attestiert. 1 Liter Brennstoff verbrennt innerhalb von 2 bis 5 Stunden - je nach der Flammengröße. Unser Biobrennstoff ist ein polnisches Produkt, 100% ökologisch.

Жидкость БИО-ДЕКО предназначена для использования в биокаминах. Не выделяет при сгорании запаха или дыма. Был протестирован и принят к использованию через Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego.

Расход 1-го литра биотоплива от 2 до 5 часов - в зависимости от размера пламени. Биотопливо является экологически чистым продуктом (производство Польша).

Hořlavá tekutina BIO-DECO k použití pro krby jako ekologický zdroj energie. Nevylučuje zápachy ani dým.

Byla přezkoušena a schválena Národním institutem veřejného zdraví pro topení v krbech. 1 litr biopaliva se spaluje 2-5 hodin podle velikosti plamene. BIO-DECO je polský výrobek, stoprocentně ekologický.

BIO-DECO éthanol pour bio-cheminée est une source d'énergie écologique. Il ne dégage pas d'odeur et ne produit pas de fumée. Il a été examiné et approuvé par l'Institut National de Santé Publique. 1 litre de bio-éthanol brûle de 2 à 5h, en fonction de la grandeur de flemme. Le biocombustible est un produit polonais, 100% écologique.

Το υγρό BIO-DECO χρησιμοποιείται στα τζάκια ως οικολογική πηγή ενέργειας. Δεν εκπέμπει οσμή ούτε καπνό.

Είναι εγκεκριμένο από το Εθνικό Ινστιτούτο Δημόσιας Υγείας, 1 λίτρο βιοκαυσίμου καταναλώνεται σε διάρκεια 2 έως 5 ωρών - ανάλογα την φλόγα. Το βιοκαύσιμο είναι πολωνικό προϊόν, 100% οικολογικό.

Liquid BIO-DECO per l'uso in camini come una risorsa pulita energia. Nessun odore, nessun fumo. È stato testato e approvato per l'uso da parte dell'Istituto Nazionale di Sanità Pubblica. 1 litri di biocarburante viene bruciato da 2 a 5 ore - a seconda delle dimensioni della fiamma. Carburante Bio è un prodotto polacco, 100% organico.



Nowe zapachy: leśny i kawa.

New fragrances: forest and coffee.

Neue Düfte: Wald und Kaffee.

Новые ароматы: лес и кофе.

Nové vůně: lesní a káva.

Deux nouveaux parfums: café et forêt.

Νέα Αρώματα: Δάσους ή καφέ.

Nuove fragranze: foresta e caffè.



Bezpieczna i funkcjonalna zapalarka z możliwością regulacji płomienia oraz napełniania gazem.

Safe and functional lighter with adjustable flame and gas filling.

Sicherer und funktionaler Anzünder, mit der Flammenregulierungsfunktion, sowie auch dem Gasnachfüller.

Безопасная и функциональная зажигалка с возможностью регулировки пламени и дозаправки газом.

Bezpečný a funkční zapalovač s možností regulace velikosti plamene a naplňování plynem.

Briquet pour cheminée fonctionnel et sûr, rechargeable avec du gaz; possibilité de régler la flemme.

Ο ασφαλής και λειτουργικός αναπτήρας, με την δυνατότητα ρύθμισης φλόγας, καθώς και συμπλήρωσης υγραερίου.

Un'accensione sicura e funzionale, fiamma regolabile e il riempimento del gas.



Drewienka ceramiczne do biokominków stanowią doskonałą ozdobę, zarówno biokominków wiszących, jak i stojących. Swoim wyglądem imitują różne rodzaje drzew. Odporne na wysokie temperatury.

Ceramic piece of wood for bio fireplaces are the perfect decoration for both hanging and standing bio fireplaces. They imitate different kinds of trees. Resistant to high temperatures.

Keramische Hölzchen für die Biokamine bilden eine ausgezeichnete Verzierung aller Biokamine. Sie ähneln den natürlichen Holzarten. Hitzebeständig.

Керамические «дрова» являются идеальным украшением как для настенных биокаминов, так и настольных (напольных). Они имитируют разные породы деревьев. Устойчивы к высоким температурам.

Keramická polínka do biokrbů mohou být výbornou ozdobou jak závěsných, tak i volně stojících krbů.

Bûches décoratives en céramique pour bio-cheminées éthanol; résistantes aux hautes températures. Elles imitent les différentes essences de bois.

Τα κεραμικά ξύλα είναι εντυπωσιακό στοιχείο στα κρεμαστά και τα επιδαπέδια τζάκια βιοκαυσίμου. Μοιάζουν με διάφορα είδη δέντρων προσφέροντας μια μοναδική όψη. Ανθεκτικά σε υψηλές θερμοκρασίες.

Pezzo in ceramica di caminetti a legna sono la decorazione perfetta, caminetti sia appeso e in piedi. Il suo aspetto imitare diversi tipi di alberi. Resistente alle alte temperature.

# BIOFIREPLACES TÜV



Our biofireplaces acquired a TÜV safety certificate

## Biofireplace KILO



KILO/TUV	73,17 €
KILO	52,85 €

## Biofireplacek BASE



BASE	
------	--

## Biofireplace Quat black



QUAT/CZARNY/TUV	134,15 €
QUAT/CZARNY	113,82 €

## Biofireplace Misa



BIOMISA/TUV	101,63 €
BIOMISA/BIALA/TUV	101,63 €
BIOMISA/GRANITO/TUV	101,63 €
BIOMISA/MINI/TUV	77,24 €
BIOMISA/MINI/BIALA/TUV	77,24 €
BIOMISA/MINI/GRANITO/TUV	77,24 €
BIOMISA	81,30 €
BIOMISA/BIALA	81,30 €
BIOMISA/GRANITO	81,30 €
BIOMISA/MINI	56,91 €
BIOMISA/MINI/BIALA	56,91 €
BIOMISA/MINI/GRANITO	56,91 €

## Biofireplace ALPHA



ALPHA/CZARNY/TUV	174,80 €
ALPHA/ZG/TUV	174,80 €
ALPHA/MG/TUV	174,80 €
ALPHA/SATYNA/TUV	174,80 €
ALPHA/SZLIF/TUV	199,19 €
ALPHA/CZARNY	154,47 €
ALPHA/ZG	154,47 €
ALPHA/MG	154,47 €
ALPHA/SATYNA	154,47 €
ALPHA/SZLIF	178,86 €

## Biofireplace HOTEL



HOTEL/TUV	134,15 €
HOTEL/BIAŁY/TUV	156,90 €
HOTEL/GRANITO/TUV	156,90 €
HOTEL/MINI/TUV	93,50 €
HOTEL/MINI/BIAŁY/TUV	108,12 €
HOTEL/MINI/GRANITO/TUV	108,12 €
HOTEL	113,82 €
HOTEL/BIAŁY	136,59 €
HOTEL/GRANITO	136,59 €
HOTEL/MINI	73,17 €
HOTEL/MINI/BIAŁY	87,80 €
HOTEL/MINI/GRANITO	87,80 €

## Biokominek black QUEBEC



QUEBEC/CZARNY/TUV	231,71 €
QUEBEC/CZARNY	211,38 €

## Biofireplace GOLF



GOLF/CZARNY/TUV	62,60 €
GOLF/CZARNY	42,28 €

## Biofireplace BRAVO



BRAVO/CZARNY/TUV	199,19 €
BRAVO/ZG/TUV	199,19 €
BRAVO/MG/TUV	199,19 €
BRAVO/SATYNA/TUV	199,19 €
BRAVO/SZLIF/TUV	223,58 €
BRAVO/2/CZARNY/TUV	199,19 €
BRAVO/2/ZG/TUV	199,19 €
BRAVO/2/MG/TUV	199,19 €
BRAVO/2/SATYNA/TUV	199,19 €
BRAVO/2/SZLIF/TUV	223,58 €
BRAVO/CZARNY	178,86 €
BRAVO/ZG	178,86 €
BRAVO/MG	178,86 €
BRAVO/SATYNA	178,86 €
BRAVO/SZLIF	203,25 €
BRAVO/2/CZARNY	178,86 €
BRAVO/2/ZG	178,86 €
BRAVO/2/MG	178,86 €
BRAVO/2/SATYNA	178,86 €
BRAVO/2/SZLIF	203,25 €

## Biofireplace CHARLIE



CHARLIE/CZARNY/TUV	223,58 €
CHARLIE/ZG/TUV	223,58 €
CHARLIE/MG/TUV	223,58 €
CHARLIE/SATYNA/TUV	223,58 €
CHARLIE/SZLIF/TUV	247,97 €
CHARLIE/2/CZARNY/TUV	223,58 €
CHARLIE/2/ZG/TUV	223,58 €
CHARLIE/2/MG/TUV	223,58 €
CHARLIE/2/SATYNA/TUV	223,58 €
CHARLIE/2/SZLIF/TUV	247,97 €
CHARLIE/CZARNY	203,25 €
CHARLIE/ZG	203,25 €
CHARLIE/MG	203,25 €
CHARLIE/SATYNA	203,25 €
CHARLIE/SZLIF	227,64 €
CHARLIE/2/CZARNY	203,25 €
CHARLIE/2/ZG	203,25 €
CHARLIE/2/MG	203,25 €
CHARLIE/2/SATYNA	203,25 €
CHARLIE/2/SZLIF	227,64 €

## Biofireplace ZEBRA TÜV



GOLF/CZARNY/ZEBRA/TUV	104,07 €
DELTA/CZARNY/ZEBRA/TUV	121,95 €
DELTA2/CZARNY/ZEBRA/TUV	138,21 €
GOLF/CZARNY/ZEBRA	83,74 €
DELTA/CZARNY/ZEBRA	101,63 €
DELTA2/CZARNY/ZEBRA	117,89 €

## Biofireplace FOXTROT black



FOXTROT/CZARNY/TUV	117,89 €
FOXTROT/CZARNY	97,56 €
FOXTROT/LED/TUV	168,29 €
FOXTROT/LED	147,97 €

**Biofireplace LINATE**


LINATE/B/TUV	304,88 €
LINATE/W/TUV	304,88 €
LINATE/B	284,55 €
LINATE/W	284,55 €

**Biofireplace India czarny**


INDIA/CZARNY/TUV	69,11 €
INDIA/MINI/CZARNY/TUV	56,91 €
INDIA/MAX/CZARNY/TUV	89,43 €
INDIA/CZARNY	48,78 €
INDIA/MINI/CZARNY	36,59 €
INDIA/MAX/CZARNY	69,11 €

**Biofireplace black VERTICAL**


QUAT/CZARNY/VERTICAL/TUV	178,86 €
GOLF/CZARNY/VERTICAL/TUV	75,61 €
DELTA/CZARNY/VERTICAL/TUV	91,06 €
DELTA2/CZARNY/VERTICAL/TUV	101,63 €
QUAT/CZARNY/VERTICAL	158,54 €
GOLF/CZARNY/VERTICAL	55,28 €
DELTA/CZARNY/VERTICAL	70,73 €
DELTA2/CZARNY/VERTICAL	81,30 €

**Biokominek black HORIZONTAL**


QUAT/CZARNY/HORIZONTAL/TUV	178,86 €
GOLF/CZARNY/HORIZONTAL/TUV	82,11 €
DELTA/CZARNY/HORIZONTAL/TUV	95,12 €
DELTA2/CZARNY/HORIZONTAL/TUV	108,13 €
QUAT/CZARNY/HORIZONTAL	158,54 €
GOLF/CZARNY/HORIZONTAL	61,79 €
DELTA/CZARNY/HORIZONTAL	74,80 €
DELTA2/CZARNY/HORIZONTAL	87,80 €

**Biofireplace black PAPA**


PAPA/TUV	113,82 €
PAPA/MORPHO/TUV	134,15 €
PAPA/MANHATTAN/TUV	134,15 €
PAPA/SMERF/TUV	134,15 €
PAPA	93,50 €
PAPA/MORPHO	113,82 €
PAPA/MANHATTAN	113,82 €
PAPA/SMERF	113,82 €

**Biokominek DELTA FLAT**


DELTA/FLAT	74,80 €
------------	---------

**Biofireplace DELTA**


DELTA/CZARNY/TUV	80,49 €
DELTA/CZARNY	60,16 €

**Biofireplace DELTA2**


DELTA2/CZARNY/TUV	87,80 €
DELTA2/CZARNY	67,48 €

**Biokominek DELTA3**


DELTA3	122,87 €
--------	----------

**Biokominek NOVEMBER**


NOVEMBER/TUV	414,63 €
NOVEMBER	335,16 €

**Biofireplace JULIET**


JULIET/1800/TUV	280,49 €
JULIET/1500/TUV	252,03 €
JULIET/1100/TUV	228,46 €
JULIET/1800	260,16 €
JULIET/1500	231,71 €
JULIET/1100	208,13 €

**Biofireplace black QUBE**


QUAT/CZARNY/QUBE/TUV	182,93 €
GOLF/CZARNY/QUBE/TUV	91,87 €
DELTA/CZARNY/QUBE/TUV	96,75 €
DELTA2/CZARNY/QUBE/TUV	114,63 €
QUAT/CZARNY/QUBE	162,60 €
GOLF/CZARNY/QUBE	71,54 €
DELTA/CZARNY/QUBE	76,42 €
DELTA2/CZARNY/QUBE	94,31 €

**Biofireplace black SZLIF**


QUAT/CZARNY/SZLIF/TUV	219,51 €
GOLF/CZARNY/SZLIF/TUV	105,69 €
DELTA/CZARNY/SZLIF/TUV	108,94 €
DELTA2/CZARNY/SZLIF/TUV	129,27 €
QUAT/CZARNY/SZLIF	199,19 €
GOLF/CZARNY/SZLIF	85,37 €
DELTA/CZARNY/SZLIF	88,62 €
DELTA2/CZARNY/SZLIF	108,94 €

**Biofireplace AF**


AF - CZARNY/TUV	223,58 €
AF - SREBRNY/TUV	231,71 €
AF - SZLIF/TUV	252,03 €
AF - CZARNY	203,25 €
AF - SREBRNY	211,38 €
AF - SZLIF	231,71 €

**Biofireplace LIMA**


LIMA/TUV	252,03 €
LIMA	231,71 €

**Biofireplace OSCAR**


OSCAR/CZARNY/TUV	252,03 €
OSCAR/BIALY/TUV	252,03 €
OSCAR/CZARNY	231,71 €
OSCAR/BIALY	231,71 €

**Biofireplace Mila + portal frame inox**


BIOMILA/WKLAD/TUV	231,71 €
RAMA/MILA/SZLIF	211,38 €

**Biokominek BALL**


BALL/TUV	195,12 €
BALL	174,80 €

**Biofireplace QUERERE**


QUERERE/TUV	414,63 €
QUERERE	335,60 €

**Biokominek PLANET**


PLANET/TUV	414,63 €
PLANET	335,16 €

Biofireplace FEBRUARY			Biofireplace JANUARY		
	FEBRUARY/TUV	414,63 €		JANUARY/TUV	483,74 €
	FEBRUARY	335,16 €		JANUARY	393,90 €
Biofireplace OCTOBER			Biofireplace JULY		
	OCTOBER/TUV	556,91 €		JULY/TUV	414,63 €
	OCTOBER	456,10 €		JULY	394,31 €
Biofireplace APRIL			Biofireplace MAY		
	APRIL/TUV	487,80 €		MAY/TUV	414,63 €
	APRIL	467,48 €		MAY	394,31 €
Biofireplace JUNE			Biokominek LEGIONIS		
	JUNE/TUV	300,82 €		LEGIONIS/TUV	414,63 €
	JUNE	280,48 €		LEGIONIS	335,16 €
Biokominek AUGUST			Biokominek MARCH		
	AUGUST/TUV	487,80 €		MARCH/TUV	414,63 €
	AUGUST	467,48 €		MARCH	394,31 €
Biofireplace EGZUL			Biokominek DECEMBER		
	EGZUL/TUV	487,80 €		DECEMBER/TUV	556,91 €
	EGZUL	467,48 €		DECEMBER	536,59 €
Biokominek EGZUL SWAROVSKI			Biofireplace GALINA		
	EGZUL/BLACK/SV/POLYSK	1219,51 €		GALINA	40,65 €
	EGZUL/SV/POLYSK	1219,51 €			
Biofireplace EGZUL SWAROVSKI			Biofireplace TANGO 1		
	EGZUL/BLACK/SV	609,76 €		TANGO1/BIALY	51,22 €
	EGZUL/SV	609,76 €		TANGO1/CZARNY	51,22 €
				TANGO1/GRANITO	51,22 €
Biofireplace TANGO 2			Biofireplace TANGO 3		
	TANGO2/BIALY	53,66 €		TANGO3/BIALY	58,54 €
	TANGO2/CZARNY	53,66 €		TANGO3/CZARNY	58,54 €
	TANGO2/GRANITO	53,66 €		TANGO3/GRANITO	58,54 €
Biofireplace TANGO 4			Biokominek SIERRA		
	TANGO4/BIALY	62,60 €		SIERRA/TUV	252,03 €
	TANGO4/CZARNY	62,60 €		SIERRA	231,71 €
	TANGO4/GRANITO	62,60 €		SIERRA/SZYBA	60,98 €
Biofireplace ECHO			Biofireplace black ROMEO		
	ECHO/BIALY	62,98 €		ROMEO/CZARNY/TUV	182,93 €
	ECHO/GRANITO	62,98 €		ROMEO/CZARNY	162,60 €
	ECHO/CZARNY	62,98 €			
Biofireplace black HOTEL KRZAK			Biofireplace GLASS		
	HOTEL/KRZAK/TUV	134,15 €		GLASS	☎
	HOTEL/MINI/KRZAK/TUV	93,50 €			
	HOTEL/KRZAK	113,82 €			
	HOTEL/MINI/KRZAK	73,17 €			
Biokominek NEST			Biokominek KONTRAST		
	NEST	☎		KONTRAST	☎

## ACCESSORIES FOR BIOFIREPLACE

### Bio container TÜV



small	AF/PM/TUV	30,89 €
short	AF/P/TUV	35,77 €
long	AF/PD/TUV	54,47 €

### Bio container



small	AF/PM	22,76 €
short	AF/P	27,64 €
long	AF/PD	46,34 €

### Bio container for aromatherapy



short	AF/PA	40,65 €
long	AF/PDA	56,91 €

### Container for biofireplace spark 700



AF/SPARK/700	349,59 €
--------------	----------

### Decorative elements ceramic



AF-DC	34,96 €
-------	---------

### Decorative elements MIX



AF-DC/MIX	36,59 €
-----------	---------

### Glazing for biofireplace, set: glass + base



ALPHA/SZYBA	34,96 €
BRAVO2/SZYBA	34,96 €
BRAVO/SZYBA	34,96 €
CHARLIE2/SZYBA	23,58 €
CHARLIE/SZYBA	34,96 €
DELTA2/SZYBA	32,52 €
DELTA3/SZYBA	42,28 €
DELTA/SZYBA	30,08 €
GOLF/SZYBA	23,58 €
QUAT/SZYBA	28,46 €
JULIET/1100/SZYBA	46,34 €
JULIET/1500/SZYBA	65,04 €
JULIET/1800/SZYBA	78,86 €
SIERRA/SZYBA	60,98 €

### Decorative elements, ceramic birch



AF-DC/BRZOZA/K	40,65 €
----------------	---------

### Fence for biofireplaces



AF/PLOTEK	12,20 €
-----------	---------

### Liquid for biofireplaces 1l



BIO-DECO	3,25 €
BIO-DECO/FOREST	4,07 €
BIO-DECO/COFFEE	4,88 €

### Decorative Stones



DECO/KAMYKI	2,44 €
-------------	--------



Kratki.pl Marek Bal

ul. Warszawska 66, Wsola, 26-660 Jedlińsk, Poland

tel. 00 48 48 340 10 00, 00 48 48 384 44 88,

fax 00 48 48 384 44 88 wew. 106

[www.kratki.com](http://www.kratki.com), [www.facebook.com/kratki](https://www.facebook.com/kratki)